

## ENGLISH

### APPLE INC. LOGIC PRO X SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

**PLEASE READ THIS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT ("LICENSE") CAREFULLY BEFORE USING THE APPLE SOFTWARE. BY USING THE APPLE SOFTWARE, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENSE, DO NOT INSTALL AND/OR USE THE SOFTWARE.**

**IMPORTANT NOTE: To the extent that this software may be used to reproduce, modify, publish or distribute materials, it is licensed to you only for reproduction, modification, publication and distribution of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce, modify, publish or distribute. If you are uncertain about your right to copy, modify, publish or distribute any material, you should contact your legal advisor.**

#### **1. General.**

A. The Apple software, any third party software, content, documentation, interfaces, fonts and any data accompanying this License whether on disk, in read only memory, on any other media or in any other form (collectively the "Apple Software") are licensed, not sold, to you by Apple Inc. ("Apple") for use only under the terms of this License. Apple and/or Apple's licensors retain ownership of the Apple Software itself and reserve all rights not expressly granted to you.

B. Apple, at its discretion, may make available future upgrades or updates to the Apple Software for your Apple-branded computer. Apple may provide you any such upgrades and updates that it may release up to, but not including, the next major release of the Apple Software, for free. With respect to this Apple Software, for example, if you originally purchased a license for version 10.0 of the Apple Software, Apple may provide you for free any software upgrades or updates it might release (e.g. version 10.1 or 10.2 up to, but not including, version 11.0 of the Apple Software). After the next major release of the Apple Software, Apple may also at its discretion continue to provide minor updates and enhancements to the Apple Software. Upgrades and updates, if any, may not necessarily include all existing software features or new features that Apple releases for newer models of Apple-branded computers and may, at Apple's discretion, be provided with or without charge. The terms of this License will govern any software upgrades or updates provided by Apple that replace and/or supplement the original Apple Software product, unless such upgrade or update is accompanied by a separate license in which case the terms of that license will govern.

C. Title and intellectual property rights in and to any content displayed by or accessed through the Apple Software belongs to the respective content owner. Such content may be protected by copyright or other intellectual property laws and treaties, and may be subject to terms of use of the third party providing such content. Except as otherwise provided in this License, this License does not grant you any rights to use such content nor does it guarantee that such content will continue to be available to you.

#### **2. Permitted License Uses and Restrictions.**

A. Mac App Store License. Subject to the terms and conditions of this License and as permitted by the Mac App Store Product Usage Rules set forth in the Mac App Store Terms and Conditions (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) ("Usage Rules"), you are granted a limited, non-transferable, non-exclusive license:

(i) to download, install, use and run for personal, non-commercial use, one (1) copy of the Apple Software directly on each Apple-branded computer running OS X ("Mac Computer") that you own or control; and

(ii) if you are a commercial enterprise or educational institution, to download, install, use and run

one (1) copy of the Apple Software for use either: (a) by a single individual on each of the Mac Computer(s) that you own or control, or (b) by multiple individuals on a single shared Mac Computer that you own or control. For example, a single employee may use the Apple Software on both the employee's desktop Mac Computer and laptop Mac Computer, or multiple students may serially use the Apple Software on a single Mac Computer located at a resource center or library.

B. Sample Content. The Apple Software may contain sample content including but not limited to artwork, audio files, audio loops, built-in sound files, graphics, images, impulse responses, photographs, samples, sound sets, sound settings, video files, or similar assets ("Sample Content"). This Sample Content is proprietary to Apple and/or its licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright. Except as otherwise provided, all Sample Content included in the Apple Software may be used on a royalty-free basis to create your own original soundtracks for your film, video and audio projects. You may broadcast and/or distribute your own soundtracks that were created using the Sample Content, however, individual Sample Content assets may not be commercially or otherwise distributed on a standalone basis, nor may they be repackaged in whole or in part as audio samples, clipart, music beds, sound effects, sound files, sound libraries, stock animation, or similar assets.

C. Volume or Maintenance License. If you obtained the Apple Software under a volume or maintenance license program with Apple, the terms of your volume or maintenance license will determine the number of copies of the Apple Software you are permitted to download, install, use and run on Apple-branded computers you own or control. Except as agreed to in writing by Apple, all other terms and conditions of this License shall apply to your use of the Apple Software obtained under a volume or maintenance license.

D. System Requirements. Please note that the Apple Software is supported on only Apple-branded hardware and operating system software that meets specified system requirements as indicated by Apple.

E. Other Use Restrictions. The grants set forth in this License do not permit you to, and you agree not to, install, use or run the Apple Software on any non-Apple-branded computer, or to enable others to do so. Unless otherwise permitted by the terms of this License: (i) only one user may use the Apple Software at a time, and (ii) you may not make the Apple Software available over a network where it could be run or used by multiple computers at the same time. You may not rent, lease, lend, sell, transfer, redistribute or sublicense the Apple Software.

F. Open Source. Certain components of the Apple Software, and third party open source programs included with the Apple Software, have been or may be made available by Apple on its Open Source web site (<http://www.opensource.apple.com/>) (collectively the "Open-Source Components"). You may modify or replace only these Open-Source Components; provided that: (i) the resultant modified Apple Software is used in place of the unmodified Apple Software on Apple-branded computers you own or control, as long as each such Apple-branded computer has a properly licensed copy of the Apple Software on it; and (ii) you otherwise comply with the terms of this License and any applicable licensing terms governing use of the Open-Source Components. Apple is not obligated to provide any updates, maintenance, warranty, technical or other support, or services for the resultant modified Apple Software. You expressly acknowledge that if failure or damage to Apple hardware results from modification of the Open-Source Components of the Apple Software, such failure or damage is excluded from the terms of the Apple hardware warranty.

G. No Reverse Engineering. You may not, and you agree not to or to enable others to, copy (except as expressly permitted by this License or by the Usage Rules), decompile, reverse engineer, disassemble, attempt to derive the source code of, decrypt, modify or create derivative works of the Apple Software or any services provided by the Apple Software or any part thereof (except as and only to the extent any foregoing restriction is prohibited by applicable law or by licensing terms governing use of open source

components that may be included with the Apple Software).

H. Compliance with Laws. You agree to use the Apple Software and the Services (as defined in Section 4 below) in compliance with all applicable laws, including local laws of the country or region in which you reside or in which you download or use the Apple Software and Services.

I. Third Party Software. Apple may provide access to certain third party software or services as a convenience. To the extent that the Apple Software contains or provides access to any third party software or services, Apple has no express or implied obligation to provide any technical or other support for such software or services. Please contact the appropriate software vendor, manufacturer or service provider directly for technical support and customer service related to its software, service and/or products.

### **3. Consent to Use of Data.**

A. Diagnostic and Usage Data. If you opt in to diagnostic and usage collection, you agree that Apple and its subsidiaries and agents may collect, maintain, process and use diagnostic, technical, usage and related information, including but not limited to information about your computer, system and application software, and peripherals, that is gathered periodically to facilitate the provision of software updates, product support and other services to you (if any) related to the Apple Software, and to verify compliance with the terms of this License. Apple may use this information, as long as it is collected in a form that does not personally identify you, to provide and improve Apple's products and services. To enable Apple's partners and third party developers to improve their software, hardware and services designed for use with Apple products, Apple may also provide any such partner or third party developer with a subset of diagnostic information that is relevant to that partner's or developer's software, hardware and/or services, as long as the diagnostic information is in a form that does not personally identify you.

B. Privacy Policy. At all times your information will be treated in accordance with Apple's Privacy Policy, which is incorporated by reference into this License and can be viewed at: <http://www.apple.com/privacy/>.

### **4. Services and Third Party Materials.**

A. General. The Apple Software may enable access to Apple's iTunes Store, Mac App Store and other Apple and third party services and web sites (collectively and individually, "Services"). Use of these Services requires Internet access and use of certain Services may require an Apple ID, may require you to accept additional terms and may be subject to additional fees. By using this software in connection with an iTunes Store account, Apple ID or other Apple account, you agree to the applicable terms of service for that account, such as the latest iTunes Store Terms and Conditions which you may access and review at <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>.

B. You understand that by using any of the Services, you may encounter content that may be deemed offensive, indecent, or objectionable, which content may or may not be identified as having explicit language. Nevertheless, you agree to use the Services at your sole risk and that Apple shall have no liability to you for content that may be found to be offensive, indecent, or objectionable.

C. Certain Services may display, include or make available content, data, information, applications or materials from third parties ("Third Party Materials") or provide links to certain third party web sites. By using the Services, you acknowledge and agree that Apple is not responsible for examining or evaluating the content, accuracy, completeness, timeliness, validity, copyright compliance, legality, decency, quality or any other aspect of such Third Party Materials or web sites. Apple, its officers, affiliates and subsidiaries do not warrant or endorse and do not assume and will not have any liability or responsibility to you or any other person for any third-party Services, Third Party Materials or web sites, or for any other materials, products, or services of third parties. Third Party Materials and links to other web sites are provided solely as a convenience to you.

D. To the extent that you upload any content through the use of the Services, you represent that you own all rights in, or have authorization or are otherwise legally permitted to upload, such content and that such content does not violate any terms of services applicable to the Services. You agree that the Services contain proprietary content, information and material, including but not limited to any Sample Content, that is owned by Apple, the site owner and/or their licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright, and that you will not use such proprietary content, information or materials in any way whatsoever except for permitted use of the Services or in any manner that is inconsistent with the terms of this License or that infringes any intellectual property rights of a third party or Apple. No portion of the Services may be reproduced in any form or by any means. You agree not to modify, rent, lease, loan, sell, distribute, or create derivative works based on the Services, in any manner, and you shall not exploit the Services in any unauthorized way whatsoever, including but not limited to, using the Services to transmit any computer viruses, worms, trojan horses or other malware, or by trespass or burdening network capacity. You further agree not to use the Services in any manner to harass, abuse, stalk, threaten, defame or otherwise infringe or violate the rights of any other party, and that Apple is not in any way responsible for any such use by you, nor for any harassing, threatening, defamatory, offensive, infringing or illegal messages or transmissions that you may receive as a result of using any of the Services.

E. In addition, Services and Third Party Materials that may be accessed, linked to, played or displayed through the Apple Software are not available in all languages or in all countries. Apple makes no representation that such Services and Third Party Materials are appropriate or available for use in any particular location. To the extent you choose to access such Services or Third Party Materials, you do so at your own initiative and are responsible for compliance with any applicable laws, including but not limited to applicable local laws. Apple and its licensors reserve the right to change, suspend, remove, or disable access to any Services at any time without notice. In no event will Apple be liable for the removal of or disabling of access to any such Services. Apple may also impose limits on the use of or access to certain Services, in any case and without notice or liability.

**5. Termination.** This License is effective until terminated. Your rights under this License will terminate automatically or otherwise cease to be effective without notice from Apple if you fail to comply with any term(s) of this License. Upon the termination of this License, you shall cease all use of the Apple Software and destroy all copies, full or partial, of the Apple Software. Sections 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 and 11 of this License shall survive any such termination.

**6. Disclaimer of Warranties.**

A. If you are a customer who is a consumer (someone who uses the Apple Software outside of your trade, business or profession), you may have legal rights in your country of residence which would prohibit the following limitations from applying to you, and where prohibited they will not apply to you. To find out more about consumer rights, you should contact a local consumer advice organization.

B. YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, USE OF THE APPLE SOFTWARE AND ANY SERVICES PERFORMED BY OR ACCESSED THROUGH THE APPLE SOFTWARE IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY AND EFFORT IS WITH YOU.

C. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND APPLE AND APPLE'S LICENSORS (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 6 AND 7) HEREBY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS.

D. APPLE DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN, OR SERVICES PERFORMED OR PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, THAT ANY SERVICES WILL CONTINUE TO BE MADE AVAILABLE, THAT THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE COMPATIBLE OR WORK WITH ANY THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES, OR THAT DEFECTS IN THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE CORRECTED. INSTALLATION OF THIS SOFTWARE MAY AFFECT THE USABILITY OF THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES.

E. YOU FURTHER ACKNOWLEDGE THAT THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE NOT INTENDED OR SUITABLE FOR USE IN SITUATIONS OR ENVIRONMENTS WHERE THE FAILURE OR TIME DELAYS OF, OR ERRORS OR INACCURACIES IN THE CONTENT, DATA OR INFORMATION PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES COULD LEAD TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, LIFE SUPPORT OR WEAPONS SYSTEMS.

F. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE OR AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

**7. Limitation of Liability.** TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY, OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF DATA OR INFORMATION, BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES OR ANY THIRD PARTY SOFTWARE OR APPLICATIONS IN CONJUNCTION WITH THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT OR OTHERWISE) AND EVEN IF APPLE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of fifty dollars (\$50.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose.

**8. Export Control.** You may not use or otherwise export or reexport the Apple Software except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction in which the Apple Software was obtained. In particular, but without limitation, the Apple Software may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person's List or Entity List. By using the Apple Software, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Apple Software for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of missiles, nuclear, chemical or biological weapons.

**9. Government End Users.** The Apple Software and related documentation are "Commercial Items", as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation", as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software

Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

**10. Controlling Law and Severability.** This License will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, excluding its conflict of law principles. This License shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded. If you are a consumer based in the United Kingdom, this License will be governed by the laws of the jurisdiction of your residence. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision, or portion thereof, to be unenforceable, the remainder of this License shall continue in full force and effect.

**11. Complete Agreement; Governing Language.** This License constitutes the entire agreement between you and Apple relating to the use of the Apple Software and supersedes all prior or contemporaneous understandings regarding such subject matter. No amendment to or modification of this License will be binding unless in writing and signed by Apple. Any translation of this License is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this License shall govern, to the extent not prohibited by local law in your jurisdiction.

**12. Third Party Acknowledgements.**

A. Portions of the Apple Software utilize or include third party software and other copyrighted material. Acknowledgements, licensing terms and disclaimers for such material are contained in the electronic documentation for the Apple Software, and your use of such material is governed by their respective terms.

B. MPEG-2 Notice. To the extent that the Apple Software contains MPEG-2 functionality, the following provision applies: ANY USE OF THIS PRODUCT OTHER THAN CONSUMER PERSONAL USE IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-2 STANDARD FOR ENCODING VIDEO INFORMATION FOR PACKAGED MEDIA IS EXPRESSLY PROHIBITED WITHOUT A LICENSE UNDER APPLICABLE PATENTS IN THE MPEG-2 PATENT PORTFOLIO, WHICH LICENSE IS AVAILABLE FROM MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

EA1004  
5/31/2013

**FRANÇAIS**

**APPLE INC.  
CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL LOGIC PRO X**

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL (« LICENCE ») AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL APPLE. EN UTILISANT CE LOGICIEL, VOUS RECONNAISSEZ ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES DE CETTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES TERMES DE CETTE LICENCE, N'INSTALLEZ PAS OU N'UTILISEZ PAS CE LOGICIEL.**

**REMARQUE IMPORTANTE :** dans la mesure où ce logiciel peut être utilisé pour reproduire, modifier, publier, et distribuer des données, la licence vous est exclusivement accordée pour la reproduction, la modification, la publication et la distribution de données non protégées par des droits d'auteur, de données dont vous possédez les droits d'auteur ou de données que vous êtes légalement autorisé à reproduire, modifier, publier ou distribuer. En cas d'incertitude quant à votre droit de copier, modifier, publier ou distribuer des données, il est préférable de vous informer auprès de votre conseiller juridique.

**1. Généralités.**

A. Apple Inc. (« Apple ») vous concède une licence sur, et en aucun cas ne vous vend, le logiciel Apple, les logiciels de tierce partie, le contenu, la documentation, les interfaces, les polices de caractères et les données accompagnant la présente Licence, qu'ils soient sur disque, en mémoire morte (ROM), sur tout autre support et sous toute autre forme (collectivement, le « Logiciel Apple »), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux termes de cet accord. Apple et/ou ses concédants de licence se réservent la totalité des droits qui ne vous sont pas expressément conférés.

B. Apple peut, à sa discrétion, fournir de futures mises à niveau ou mises à jour pour le Logiciel Apple de votre ordinateur Apple. Apple peut vous offrir gratuitement de telles mises à niveau et mises à jour qui sortiraient jusqu'à, mais n'incluant pas, la prochaine importante version du Logiciel Apple. Eu égard au présent Logiciel Apple, par exemple, si vous avez acquis une licence pour la version 10.0 du Logiciel Apple, Apple peut vous fournir gratuitement toute mise à niveau ou mise à jour (par exemple la version 10.1 ou 10.2) jusqu'à, mais sans inclure, la version 11.0 du Logiciel Apple. Une fois la nouvelle version du Logiciel Apple sur le marché, Apple peut, à sa seule discrétion, continuer à offrir des mises à jour et des améliorations mineures pour le Logiciel Apple. Ces éventuelles mises à niveau et mises à jour, ne contiendront pas nécessairement toutes les fonctionnalités logicielles ou toutes les nouveautés offertes pour les modèles plus récents d'ordinateurs Apple et pourront être proposées gratuitement ou entraîner des frais. Les droits accordés par les termes de cette Licence s'appliquent à toutes les mises à niveau ou mises à jour de logiciel fournies par Apple afin de remplacer ou de compléter le Logiciel Apple d'origine, à moins que ces mises à niveau ou mises à jour ne comprennent une licence distincte.

C. Le titre et les droits de propriété intellectuelle associés aux contenus affichés dans le Logiciel Apple ou rendus accessibles via ce dernier sont la propriété de leur détenteur. Ces contenus sont susceptibles d'être protégés par des droits d'auteur ou autres traités sur la propriété intellectuelle et peuvent être soumis à des conditions d'utilisation énoncées par la tierce partie les fournissant. Sauf mention contraire dans la présente Licence, celle-ci ne vous concède aucun droit d'utilisation de tels contenus et ne garantit pas la disponibilité permanente de ceux-ci.

## **2. Utilisations autorisées du logiciel et restrictions.**

A. Licence pour le Mac App Store. Sujette aux termes de la présente licence et conformément aux règles d'utilisation du Mac App Store définies dans les conditions générales des produits de l'App Store (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) (« Règles d'utilisation »), une licence limitée, non transmissible et non exclusive vous est accordée pour :

(i) télécharger, installer, utiliser et exécuter, à des fins personnelles et non commerciales, une (1) copie du logiciel Apple sur chaque ordinateur Apple exécutant OS X (« ordinateur Mac ») que vous possédez ou contrôlez ;

(ii) si vous appartenez à une société commerciale ou une institution du secteur de l'éducation, pour télécharger, installer, utiliser et exécuter une (1) copie du Logiciel Apple en vue d'une utilisation : (a) par un seul individu sur chaque ordinateur Mac que vous possédez ou contrôlez, ou (b) par plusieurs individus partageant un seul ordinateur Mac que vous possédez ou contrôlez ; par exemple, un employé peut utiliser le logiciel Apple aussi bien sur son ordinateur de travail Mac de bureau que sur son ordinateur Mac de travail portable ou plusieurs étudiants peuvent utiliser le logiciel Apple installé sur un ordinateur Mac situé dans un centre de ressources ou une bibliothèque.

B. Contenu d'exemple. Le Logiciel Apple peut contenir du contenu d'exemple, y compris mais sans s'y limiter, des œuvres, des fichiers audio, des boucles audio, des fichiers de sons intégrés, des images, des graphiques, des réponses d'impulsion, des photographies, des échantillons, des groupes de sons, des réglages sonores, des fichiers vidéo ou d'autres ressources similaires (« Contenu d'exemple »). Ce Contenu d'exemple est propriété d'Apple et/ou de ses concédants. Il est protégé par les lois relatives à la propriété intellectuelle et d'autres lois, y compris, mais sans s'y limiter, les droits d'auteur. Sauf indication contraire, tout le Contenu d'exemple inclus dans le Logiciel Apple peut être utilisé sans avoir à verser de droits d'auteur, pour créer vos propres bandes-annonces de film, projets audio et vidéo. Vous

pouvez diffuser et/ou distribuer vos pistes audio créées à l'aide du Contenu d'exemple. Toutefois, les ressources de Contenu d'exemple ne peuvent pas être distribuées à des fins commerciales ou de manière autonome, ni être regroupées entièrement ou partiellement sous forme d'échantillons audio, de cliparts, de fonds musicaux, de fichiers audio, d'effets sonores, de bibliothèques de sons, de thèmes musicaux ou de ressources similaires.

C. Licence de volume ou de maintenance. Si vous avez obtenu le logiciel Apple dans le cadre d'un programme de licence de volume ou de maintenance d'Apple, les termes de celle-ci déterminent le nombre de copies du logiciel Apple que vous êtes autorisé à télécharger, installer, utiliser et exécuter sur les ordinateurs Apple que vous possédez ou contrôlez. A l'exception d'autres accord passés par écrit avec Apple, tous les termes de la présente Licence s'appliquent à votre utilisation du logiciel Apple obtenu sous licence de volume ou de maintenance.

D. Configuration requise. Soyez attentif au fait que le logiciel Apple est pris en charge uniquement par le matériel et les systèmes d'exploitation Apple possédant la configuration requise spécifiée comme indiqué par Apple.

E. Autres restrictions d'utilisation. Les droits accordés par la présente Licence ne vous autorisent pas à installer, utiliser ou exécuter le Logiciel Apple sur un ordinateur qui ne soit pas de marque Apple. Vous vous engagez à ne pas enfreindre cette condition et à ne pas permettre à d'autres personnes de le faire. Sauf indication contraire contenue dans les termes de la présente Licence : (i) seul un utilisateur à la fois peut utiliser le Logiciel Apple et (ii) vous n'avez pas l'autorisation de rendre le Logiciel Apple disponible sur un réseau où il pourrait être exécuté ou utilisé simultanément par plusieurs ordinateurs. Vous ne pouvez louer, louer en crédit-bail, prêter, transférer, vendre, redistribuer ni concéder des licences du logiciel Apple.

F. Logiciels libres. Certains composants de ce Logiciel Apple et des logiciels libres de tierce partie qui l'accompagnent ont été ou peuvent être mis à disposition par Apple sur son site web de logiciels libres (<http://www.opensource.apple.com/>) (sous l'intitulé collectif « Composants de logiciels libres »). Vous ne pouvez modifier ou remplacer ces composants, qu'à condition : (i) que le Logiciel Apple modifié résultant soit utilisé, au lieu du Logiciel Apple non modifié, sur des ordinateurs Apple que vous possédez ou contrôlez, dans la mesure où une copie du Logiciel Apple concédée sous licence est installée sur chacun de ces ordinateurs et (ii) sous réserve des termes de la présente Licence et de toutes conditions générales ou Licence régissant l'utilisation des Composants de logiciel libre. Apple n'est nullement tenu d'assurer la mise à jour, l'entretien, la garantie, l'assistance technique ou autre, ni les services liés au Logiciel Apple modifié résultant. Vous consentez expressément qu'en cas de panne ou de dégâts sur le matériel Apple, résultant de la modification des Composants de logiciels libres du Logiciel Apple, ladite panne ou lesdits dégâts soient exclus des conditions de garantie du Logiciel Apple.

G. Pas d'ingénierie inverse. Vous n'êtes pas autorisé à copier le logiciel Apple, les services fournis par le logiciel Apple ou toute partie de ces derniers (sauf et exclusivement dans les limites permises par la présente Licence ou les Règles d'utilisation), ni à les décompiler, à procéder à leur ingénierie inverse, à les désassembler, à tenter d'en dériver le code source, à les déchiffrer, à les modifier ou à créer des produits dérivés (sauf si de telles restrictions sont interdites par la législation en vigueur ou par les termes et conditions applicables à l'utilisation de composants libres de droits qui peuvent être fournis avec le Logiciel Apple). Vous vous engagez en outre à ne pas donner à autrui la possibilité d'effectuer de telles opérations interdites.

H. Respect des réglementations. Vous acceptez d'utiliser le Logiciel Apple et les Services (défini à la section 4 ci-après) conformément aux lois en vigueur dans le pays ou la région où vous résidez, dans le pays ou la région où vous avez téléchargé ce logiciel et ces services ou dans le pays ou la région où vous les utilisez.

I. Logiciel de tierce partie. Apple peut offrir accès à certains logiciels ou services de tierce partie à titre de commodité. Dans la mesure où le Logiciel Apple contient des logiciels ou des services de tierce

partie ou fournit l'accès à de tels logiciels ou services, Apple n'a aucune obligation expresse ou implicite de fournir une quelconque assistance technique ou autre pour lesdits logiciels ou services. Veuillez vous adresser directement à l'éditeur de logiciels, au fabricant ou au fournisseur de services approprié, afin d'obtenir une assistance technique et un service après-vente adaptés à ces logiciels, services et/ou produits.

### **3. Accord relatif à l'utilisation des données.**

A. Données de diagnostic et d'utilisation. Si vous choisissez la collecte de données de diagnostic et d'utilisation, vous acceptez qu'Apple, ses filiales et ses agents puissent recueillir, tenir à jour, traiter et utiliser des informations techniques, de diagnostic, d'usage et afférentes, notamment, mais sans s'y limiter, des informations concernant votre ordinateur, votre système, vos logiciels et les périphériques ; ces informations sont recueillies régulièrement afin de faciliter la fourniture aux clients de mises à jour de logiciels, du support aux produits et de services divers (le cas échéant) liés au Logiciel Apple et de vérifier le respect des termes de cette Licence. Apple peut utiliser ces informations, en veillant à ce que l'identité du client ne soit pas dévoilée, afin de proposer et d'améliorer ses produits ou ses services au client. Pour permettre aux partenaires d'Apple et aux développeurs de tierce partie d'améliorer leurs logiciel, leurs matériels et leurs services conçus en vue d'une utilisation avec les produits Apple, Apple peut fournir à tout partenaire ou tout développeur tiers des informations de diagnostic pertinentes pour le développement de leurs logiciels, matériels et/ou services, dans la mesure où ces informations sont communiquées sous une forme ne permettant pas de vous identifier.

B. Engagement de confidentialité. Vos informations seront en permanence traitées conformément à l'Engagement de confidentialité d'Apple, lequel est inclus comme référence dans la présente Licence et consultable à l'adresse : <http://www.apple.com/fr/privacy/>.

### **4. Services et données de tierces parties.**

A. Général. Le logiciel Apple peut activer l'accès à l'iTunes Store d'Apple, au Mac App Store et à d'autres services et sites web d'Apple et de tierce partie (dénommés collectivement et individuellement « Services »). L'utilisation de ces Services requiert un accès à Internet et certains Services nécessitent un identifiant Apple, l'acceptation de conditions de service complémentaires et peuvent être soumis à des frais supplémentaires. En utilisant ce logiciel avec un compte iTunes Store, un identifiant Apple ou tout autre type de compte Apple, vous acceptez les conditions générales de ce compte, par exemple la dernière version des conditions générales d'iTunes Store disponibles à l'adresse <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>.

B. Vous comprenez qu'en utilisant un des services, vous pouvez vous trouver confronté à un contenu considéré injurieux, indécent ou choquant, lequel contenu ne sera pas nécessairement identifié comme tel. Vous acceptez toutefois d'utiliser les Services à vos propres risques et dégagez Apple de toute responsabilité envers vous quant au contenu pouvant être considéré injurieux, indécent ou choquant.

C. Certains Services peuvent afficher, contenir ou rendre disponible du contenu, des données, des informations, des applications ou du matériel de tierce partie (« Données de tierce partie ») ou fournir des liens vers certains sites Web de tierce partie. Par l'utilisation des Services, vous reconnaissez et acceptez qu'Apple ne peut être responsable quant à l'examen ou l'évaluation du contenu, de son exactitude, de son intégrité, de son actualité, de sa validité, du respect des droits d'auteur, de sa légalité, de sa décence, de sa qualité ou de tout autre aspect de ces éléments ou sites web de tierce partie. Apple, ses responsables, affiliés et filiales ne garantissent, n'endossent, n'assument et ne sauraient être tenus pour responsables, légalement ou non, envers vous ou toute autre personne, de Services de tierce partie, de données ou de sites Web de tierce partie ou de toutes autres données, produits ou services de tierce partie. Les données et liens de tierce partie vers d'autres sites Web ne sont fournis que pour votre facilité.

D. Dans la mesure où vous téléchargez du contenu via les Services, vous signifiez détenir tous les droits relatifs audit contenu ou posséder l'autorisation ou la permission juridique de télécharger le contenu et que celui-ci n'enfreint aucune condition de service des Services. Vous acceptez que les Services

contiennent des données, des informations et du matériel propriétaires, y compris mais sans se limiter au Contenu d'exemple, qui appartiennent à Apple, au propriétaire du site et/ou à leurs concédants de licence et sont protégées par la législation sur la propriété intellectuelle et les lois en vigueur, y compris mais sans limitation les copyrights. Vous vous engagez en outre à n'utiliser ces contenus ou programmes propriétaires que dans le cadre prévu par les Services ni de manière contraire aux conditions de cette Licence ou ne respectant pas les droits de propriété intellectuelle d'une tierce partie ou d'Apple. Aucune partie des Services ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit. Vous acceptez de ne pas modifier, louer, louer en crédit-bail, vendre, distribuer ou créer de travaux dérivés des Services, de quelle que façon que ce soit et vous ne pouvez pas exploiter ces Services de quelle que manière que ce soit sans y avoir été expressément autorisé et notamment, mais sans limitation, utiliser les Services pour transmettre un virus informatique, un vers, un cheval de Troie ou tout autre logiciel malveillant ou par introduction dans un réseau ou par surcharge de la capacité réseau. Vous acceptez également de ne pas utiliser les Services de quelque manière que ce soit pour harceler, abuser, traquer, menacer, diffamer ou violer les droits d'une autre tierce partie et reconnaissez qu'Apple n'est aucunement responsable d'une telle utilisation de votre part, d'aucun message de harcèlement, menace, diffamation, offensant, contrevenant ou illégal ni de la transmission d'un tel message que vous pourriez recevoir suite à l'utilisation des Services.

E. De plus, les services et les données de tierce partie potentiellement accessibles, affichables, lisibles ou susceptibles d'être référencés par des liens à partir du logiciel Apple ne sont pas proposés dans toutes les langues ou dans tous les pays. Apple ne garantit d'aucune forme que ces services et données de tierce partie puissent être appropriés ou utilisables partout. Dans la mesure où vous choisissez d'accéder à ces Services ou Données de tierce partie, vous le faites à votre initiative personnelle et restez responsable de le faire en accord avec la loi et notamment, mais sans limitation, les lois nationales. Apple et ses concédants de licence se réservent le droit de modifier, suspendre, supprimer ou désactiver l'accès à tout Service à tout moment et sans avis préalable. En aucun cas Apple ne saurait être tenu responsable du retrait ou de la désactivation de l'accès à n'importe lequel de ces Services. Apple peut également imposer des limites d'utilisation ou d'accès à certains Services, à tout moment et sans avis préalable ni responsabilité.

**5. Terme de la licence.** Cette licence est d'application jusqu'à son terme. Vos droits découlant de la présente licence prendront automatiquement fin ou cesseront d'être effectifs sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une quelconque de ses dispositions. Dès l'expiration de cette licence, vous serez tenu de cesser toute utilisation du Logiciel Apple et de détruire tous les exemplaires, complets ou partiels, dudit logiciel. Les sections 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 et 11 restent applicables au terme de la Licence.

## **6. Exclusion de garanties.**

A. Si vous êtes un client qui est un consommateur (quelqu'un qui utilise le Logiciel Apple en dehors de son commerce, son entreprise ou sa profession), il se peut que vous bénéficiiez, dans votre pays de résidence, de droits selon lesquels les limitations suivantes ne s'appliqueraient pas à vous. Dans les pays où ces limitations sont interdites, elles ne s'appliquent pas. Pour en savoir plus sur vos droits, prenez contact avec un organisme local de conseil aux consommateurs.

B. VOUS RECONNAISSEZ ET ADMETTEZ EXPRESSÉMENT QUE, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE ET DE TOUT SERVICE FOURNI PAR LEDIT LOGICIEL OU ACCESSIBLE VIA CE DERNIER EST À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE LA TOTALITÉ DU RISQUE RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIÈREMENT SATISFAISANTS REPOSE SUR VOUS.

C. DANS LA LIMITE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI, LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ », AVEC TOUS LES DÉFAUTS ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE ; APPLE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (COLLECTIVEMENT DÉNOMMÉS « APPLE » DANS LE CADRE DES SECTIONS 6 ET 7) REJETTENT TOUTE GARANTIE ET CONDITION CONCERNANT LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES, QUE CE SOIT EXPRESSÉMENT,

IMPLICITEMENT, STATUTAIREMENT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION TOUTE GARANTIE ET/ CONDITION IMPLICITE MARCHANDE, DE SATISFACTION, D'ADÉQUATION À UN OBJECTIF PARTICULIER, D'EXACTITUDE, DE JOUISSANCE DU LOGICIEL OU DES SERVICES ET DE NON-EMPIÉTEMENT SUR LES DROITS DE TIERCE PARTIE.

D. APPLE NE GARANTIT PAS CONTRE L'INTERFÉRENCE ENVERS VOTRE JOUISSANCE DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES, QUE LES FONCTIONS CONTENUES OU LES SERVICES EFFECTUÉS OU FOURNIS PAR LE LOGICIEL APPLE SATISFERONT VOS BESOINS, QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES SERA ININTERROMPU OU LIBRE DE TOUTE ERREUR, QUE LES SERVICES SERONT TOUJOURS DISPONIBLES, QUE LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES SERONT COMPATIBLES OU QU'ILS FONCTIONNERONT AVEC DES LOGICIELS, DES APPLICATIONS OU DES SERVICES TIERS, ET QUE LES DÉFAUTS DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES SERONT CORRIGÉS. IL SE PEUT QUE L'INSTALLATION DE CE LOGICIEL AFFECTE LE BON FONCTIONNEMENT DE LOGICIELS DE TIERCE PARTIE, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES DE TIERCE PARTIE.

E. VOUS CONFIRMEZ AVOIR PRIS CONNAISSANCE DU FAIT QUE LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES NE SONT PAS PRÉVUS NI CONÇUS POUR UN USAGE DANS DES SITUATIONS OU DES ENVIRONNEMENTS OÙ DES PANNES, DES RETARDS, DES ERREURS OU DES INEXACTITUDES DANS LA TRANSMISSION DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS PAR LE BIAIS DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES POURRAIENT CAUSER UN DOMMAGE DE QUELQUE TYPE QUE CE SOIT, Y COMPRIS NOTAMMENT, LA MORT, DES DÉGÂTS CORPORELS OU UN DOMMAGE FINANCIER, PHYSIQUE, MATÉRIEL, DE PROPRIÉTÉ OU ÉCOLOGIQUE, QU'IL S'AGISSE D'UNE UTILISATION DANS LES SITES NUCLÉAIRES, LES AVIONS, LES SYSTÈMES DE NAVIGATION OU DE COMMUNICATION, LE CONTRÔLE AÉRIEN, L'ASSISTANCE MÉDICALE OU LES SYSTÈMES D'ARMEMENT.

F. AUCUNE INFORMATION, ORALE OU ÉCRITE, NI AUCUN CONSEIL DONNÉ PAR APPLE OU UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ D'APPLE NE CONSTITUERA UNE GARANTIE. SI LE LOGICIEL APPLE OU SES SERVICES S'AVÉRAIENT DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMERIEZ SEUL LE COÛT TOTAL DE TOUTE RÉVISION, RÉPARATION OU RECTIFICATION NÉCESSAIRES. CERTAINES LÉGISLATIONS NE PERMETTANT NI L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES, NI LES RESTRICTIONS AUX DROITS EN VIGUEUR DES CONSOMMATEURS, IL EST POSSIBLE QUE L'EXCLUSION ET LES LIMITES MENTIONNÉES CI-DESSUS NE VOUS CONCERNENT PAS.

**7. Limitation de responsabilité.** DANS LA MESURE OÙ LA LÉGISLATION EN VIGUEUR NE L'INTERDIT PAS, EN AUCUN CAS APPLE NE SERA RESPONSABLE DE DOMMAGE CORPOREL NI DE QUELCONQUE DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE, Y COMPRIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES DUS AUX PERTES DE BÉNÉFICES, PERTES DE DONNÉES OU D'INFORMATIONS, INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES OU TOUT LOGICIEL DE TIERCE PARTIE CONJOINTEMENT AVEC LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE, OU AUTRE) ET MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES PERSONNELS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL EST POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION NE VOUS CONCERNE PAS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure) n'excédera en aucun cas la somme de cinquante dollars (50 \$). Les limitations susdites s'appliqueront même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle.

**8. Contrôle des exportations.** Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le Logiciel Apple uniquement conformément à la législation des États-Unis et à la législation du pays dans lequel vous

avez acquis le Logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel Apple ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons » ou « Denied Entity » du Ministère du Commerce des États-Unis. En utilisant le Logiciel Apple, vous déclarez et garantisiez n'être pas situé dans un de ces pays ou inscrit sur les listes mentionnées ci-dessus. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel Apple à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, ce qui inclut, sans limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles et d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

**9. Gouvernement des États-Unis.** Le logiciel et la documentation constituent des « Commercial Items » (éléments commerciaux), tel que ce terme est défini dans la clause 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistant en « Commercial Computer Software » (logiciel) et « Commercial Computer Software Documentation » (documentation), tels que ces termes sont utilisés dans les clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément à la clause 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, le « Commercial Computer Software » et le « Commercial Computer Software Documentation » sont fournis sous licence au gouvernement des États-Unis (a) uniquement comme « Commercial Items » et (b) uniquement accompagnés des droits octroyés à tous les autres utilisateurs conformément aux termes et conditions ci-inclus. Droits non publiés réservés en vertu de la législation des droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

**10. Loi applicable et divisibilité du contrat.** Cette licence sera régie et interprétée conformément aux lois de l'État de Californie, à l'exception de son conflit de principes de loi. Cette licence ne sera pas régie par la convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens, dont l'application est expressément exclue. Si vous êtes un consommateur résidant au Royaume-Uni, la présente Licence sera régie par les lois de la juridiction dans laquelle vous résidez. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une disposition de la présente licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres dispositions de la présente licence resteront entièrement applicables.

**11. Accord complet ; langue de référence.** Cette Licence constitue l'intégralité de l'accord entre vous et Apple quant à l'utilisation du Logiciel Apple et remplace tous les accords ou propositions antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux, à ce sujet. Aucun amendement ni aucune modification de cette licence ne prendront effet à moins d'être stipulés par écrit et signés par un représentant dûment agréé d'Apple. Toute traduction de la présente licence est effectuée pour des besoins locaux. En cas de litige entre la version anglaise et toute autre version, seule la version anglaise sera d'application, dans la mesure où ce n'est pas interdit par la loi de votre juridiction.

**12. Mentions concernant les tierces parties.**

A. Certaines portions du Logiciel Apple utilisent ou comportent des logiciels de tierce partie et des mentions concernant les droits d'auteur. Les remerciements, les conditions de licence et les exclusions de garanties desdits éléments figurent dans la documentation électronique du Logiciel Apple, et votre utilisation desdits éléments est régie par leurs conditions respectives.

B. Remarque relative à MPEG-2. Dans la mesure où le Logiciel Apple comprend des fonctionnalités MPEG-2, les dispositions suivantes s'appliquent : TOUT USAGE DE CE PRODUIT POUR D'AUTRES FINS QU'UNE UTILISATION PERSONNELLE EN ACCORD AVEC LA NORME MPEG-2 D'ENCODAGE D'INFORMATIONS VIDÉO POUR CRÉER DES PRODUITS PRÊTS À L'EMPLOI EST EXPRESSÉMENT INTERDIT SANS LICENCE RESPECTANT LES BREVETS APPLICABLES DU PORTEFEUILLE DE BREVETS MPEG-2, DISPONIBLE AUPRÈS DE :MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

## DEUTSCH

### APPLE INC. LOGIC PRO X SOFTWARELIZENZVERTRAG

**BITTE LESEN SIE DIESEN SOFTWARELIZENZVERTRAG („LIZENZ“) SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE APPLE SOFTWARE IN BETRIEB NEHMEN. INDEM SIE DIE APPLE SOFTWARE VERWENDEN, ERKLÄREN SIE IHR EINVERSTÄNDNIS MIT DEN BESTIMMUNGEN DES NACHSTEHENDEN LIZENZVERTRAGS. INSTALLIEREN UND/ODER VERWENDEN SIE DIE SOFTWARE NICHT, WENN SIE MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN SIND.**

**WICHTIGER HINWEIS:** Bis zu dem Maße, in dem diese Software zur Reproduktion, Änderung, Veröffentlichung oder Verteilung von Materialien verwendet werden kann, erteilt Ihnen der Lizenzgeber hiermit lediglich das Recht zur Reproduktion, Änderung, Veröffentlichung und Verteilung von Materialien, (i) die nicht durch Urheberrechte geschützt sind, (ii) für die Sie das Urheberrecht besitzen oder (iii) zu deren Reproduktion, Änderung, Veröffentlichung oder Verteilung Sie bevollmächtigt oder rechtlich autorisiert sind. Wenn Sie sich über Ihr Recht zum Kopieren, Ändern, Veröffentlichern oder Verteilen von Materialien jeglicher Art nicht im Klaren sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Rechtsbeistand.

#### **1. Allgemeines.**

A. Die Apple Software, jegliche Drittanbietersoftware, Inhalte, Dokumentation, Benutzeroberflächen, Schriften und jegliche zu dieser Lizenz gehörigen Daten (gemeinsam „Apple Software“), unabhängig davon, ob diese auf einer CD/DVD, einem ROM, einem anderen Speichermedium oder in anderer Form gespeichert ist, wird Ihnen von Apple Inc. („Apple“) für die Nutzung im Rahmen dieser Lizenz lizenziert, nicht verkauft. Apple und/oder die Lizenzgeber von Apple bleiben Eigentümer der Apple Software und behalten sich alle Rechte vor, die Ihnen nicht ausdrücklich erteilt werden.

B. Apple kann nach eigenem Ermessen künftige Upgrades oder Aktualisierungen der Apple Software für Ihren Apple Computer bereitstellen. Apple kann Ihnen solche Upgrades und Aktualisierungen, die Apple möglicherweise freigibt, bis zum, aber nicht einschließlich des nächsten wichtigen Release der Apple Software kostenlos bereitstellen. Hinsichtlich dieser Apple Software gilt Folgendes: Wenn Sie z. B. ursprünglich eine Lizenz für Version 10.0 der Apple Software gekauft haben, kann Apple Ihnen kostenlos alle Software-Upgrades oder -aktualisierungen, die Apple möglicherweise freigibt (z. B. Version 10.1 oder 10.2) bis zu, aber nicht einschließlich Version 11.0 der Apple Software bereitstellen. Nach dem nächsten wichtigen Release der Apple Software stellt Apple nach eigenem Ermessen möglicherweise weiterhin kleinere Aktualisierungen und Verbesserungen der Apple Software bereit. Diese Upgrades und Aktualisierungen, sofern vorhanden, enthalten unter Umständen nicht alle vorhandenen Softwarefunktionen oder neuen Funktionen, die Apple für neuere Modelle von Apple Computern freigibt, und können nach eigenem Ermessen von Apple kostenlos bereitgestellt werden. Die Bestimmungen dieser Lizenz gelten für jegliche von Apple bereitgestellten Softwareaktualisierungen oder Upgrades, die das Original Apple Softwareprodukt ersetzen und/oder ergänzen, es sei denn, eine solche Aktualisierung oder ein solches Upgrade umfasst eine separate Lizenz. In diesem Fall haben die Bestimmungen dieser Lizenz Gültigkeit.

C. Das Eigentums- und Urheberrecht an den Inhalten, die über die Apple Software angezeigt werden bzw. auf die über die Apple Software zugegriffen wird, liegt bei den jeweiligen Eigentümern dieser Inhalte. Solche Inhalte sind möglicherweise durch Urheberrechte oder andere Rechte und Verträge hinsichtlich des geistigen Eigentums geschützt und können den Nutzungsbestimmungen des Dritten unterliegen, der diese Inhalte bereitstellt. Vorbehaltlich anderslautender Bestimmungen in dieser Lizenz gewährt Ihnen diese Lizenz keinerlei Rechte zur Nutzung solcher Inhalte und umfasst keine Garantie, dass diese Inhalte weiterhin für Sie verfügbar sein werden.

#### **2. Nutzung und Beschränkungen.**

A. Mac App Store Lizenz. Gemäß den Bestimmungen dieser Lizenz und wie in den Mac App Store Nutzungsbestimmungen (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) („Nutzungsregeln“) festgelegt, wird Ihnen eine eingeschränkte, nicht übertragbare, einfache Lizenz erteilt:

(i) Zum Herunterladen, Installieren, Nutzen und Ausführen einer (1) Kopie der Apple Software für die persönliche und nicht kommerzielle Nutzung direkt auf jedem Apple Computer, auf dem OS X ausgeführt wird („Mac Computer“) und dessen Eigentümer Sie sind oder der Ihrer Kontrolle unterliegt; und

(ii) Wenn Sie ein kommerzielles Unternehmen oder eine Bildungseinrichtung sind, zum Herunterladen, Installieren, Nutzen und Ausführen einer (1) Kopie der Apple Software durch entweder: (a) eine Einzelperson auf jedem der Mac Computer, deren Eigentümer Sie sind oder die Ihrer Kontrolle unterliegen, oder (b) mehrere Personen auf einem einzigen, gemeinsam verwendeten Mac Computer, dessen Eigentümer Sie sind bzw. der Ihrer Kontrolle unterliegt. Beispielsweise darf ein Angestellter die Apple Software sowohl auf seinem Mac Desktop- als auch seinem Mac Notebookcomputer verwenden, oder mehrere Studenten dürfen nacheinander die Apple Software auf einem Mac Computer nutzen, der sich in einem Computerlabor oder in der Bibliothek befindet.

B. Beispielinhalte. Die Apple Software kann Beispielinhalte enthalten, einschließlich ohne Einschränkung Illustrationen, Audiodateien, Audioloops, integrierte Tondateien, Grafiken, Bilder, Impulsantworten, Fotos, Samples, Soundsets, Toneinstellungen, Videodateien oder ähnliche Materialien („Beispielinhalte“). Diese Beispielinhalte sind Eigentum von Apple und/oder seinen Lizenzgebern und durch anwendbare Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums und durch sonstige Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf das Urheberrecht, geschützt. Soweit nicht anders vorgesehen, dürfen alle Beispielinhalte, die in der Apple Software enthalten sind, auf gebührenfreier Basis zum Erstellen Ihrer eigenen Original-Musikspuren für Ihre Film-, Video- und Audioprojekte verwendet werden. Sie haben das Recht, Ihre eigenen Musikspuren, die unter Verwendung der Beispielinhalte erstellt wurden, zu senden und/oder zu verteilen. Es ist Ihnen jedoch nicht gestattet, einzelne Beispielinhalte kommerziell oder anderweitig auf eigenständiger Basis zu verteilen oder solche Beispielinhalte ganz oder teilweise als Audiosamples, Cliparts, Musikbetten, Tondateien, Tonbibliotheken, animiertes oder ähnliches Material neu zu verpacken.

C. Volumenlizenz oder Maintenance-Lizenz. Wenn Sie die Apple Software im Rahmen eines Apple Programms für Volumenlizenzen oder Maintenance-Lizenzen erworben haben, legen die Bestimmungen Ihrer Volumenlizenz bzw. Maintenance-Lizenz die Anzahl der Kopien der Apple Software fest, die Sie herunterladen, installieren, verwenden und auf Apple Computern, deren Eigentümer Sie sind bzw. die Ihrer Kontrolle unterliegen, ausführen dürfen. Soweit nicht schriftlich mit Apple anderweitig vereinbart, gelten alle Bestimmungen dieser Lizenzen für Ihre Nutzung der Apple Software, die mit einer Volumenlizenz bzw. Maintenance-Lizenz erworben wurde.

D. Systemvoraussetzungen. Bitte beachten Sie, dass die Apple Software nur auf Apple Hardware und Betriebssystemsoftware, die die von Apple angegebenen Systemvoraussetzungen erfüllt, unterstützt wird.

E. Sonstige Nutzungsbeschränkungen. Die in dieser Lizenz gewährten Rechte gestatten es Ihnen nicht und Sie verpflichten sich, es zu unterlassen, die Apple Software auf jeglichen nicht von Apple stammenden Computern zu installieren, zu verwenden oder auszuführen oder Dritten dies zu ermöglichen. Vorbehaltlich anderslautender Bestimmungen in dieser Lizenz: (i) darf nur jeweils ein Benutzer die Apple Software verwenden und (ii) ist es Ihnen untersagt, die Apple Software über ein Netzwerk bereitzustellen, in dem sie von mehr als einem Computer gleichzeitig ausgeführt oder verwendet werden kann. Es ist Ihnen nicht gestattet, die Apple Software zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, zu übertragen, neu zu verteilen oder Unterlizenzen für die Apple Software zu vergeben.

F. Open Source. Bestimmte Komponenten der Apple Software sowie Open-Source-Programme von Drittanbietern, die zum Lieferumfang der Apple Software gehören, wurden oder werden von Apple auf seiner Open-Source-Website (<http://www.opensource.apple.com/>) (gemeinsam als „Open-Source-Komponenten“ bezeichnet) bereitgestellt. Sie sind berechtigt, nur diese Open-Source-Komponenten zu ändern oder zu ersetzen, vorausgesetzt, dass (i) die resultierende modifizierte Apple Software anstelle der nicht modifizierten Apple Software auf Apple Computern verwendet wird, deren Eigentümer Sie sind oder die Ihrer Kontrolle unterliegen, vorausgesetzt, auf jedem dieser Apple Computer befindet sich eine ordnungsgemäß lizenzierte Kopie der Apple Software, und (ii) Sie die Bestimmungen dieser Lizenz sowie jegliche für die Verwendung der Open-Source-Komponenten geltenden Lizenzbestimmungen erfüllen. Es besteht keine Verpflichtung seitens Apple, Aktualisierungsarbeiten, Wartungsarbeiten, eine Gewähr, technische oder sonstige Unterstützung oder Dienste für die resultierende modifizierte Apple Software zu leisten. Sie erklären sich ausdrücklich damit einverstanden, dass im Falle einer Änderung der Open-Source-Komponenten der Apple Software resultierenden Ausfalls oder Schadens der Apple Hardware dieser Ausfall oder Schaden von den Bestimmungen der Apple Hardwaregarantie ausgeschlossen wird.

G. Kein Zurückentwickeln. Es ist Ihnen nicht gestattet und Sie verpflichten sich, es zu unterlassen und es anderen nicht zu gestatten, die Apple Software oder jegliche von der Apple Software bereitgestellten Dienste oder Teile davon zu kopieren (sofern dies nicht ausdrücklich im Rahmen dieses Lizenzvertrags oder in den Nutzungsregeln gestattet ist), zu dekompile, zurückzuentwickeln, zu disassemblieren, zu entschlüsseln, zu modifizieren, Versuche zur Ableitung des Quellcodes zu unternehmen oder abgeleitete Werke der Apple Software oder jeglicher in der Apple Software enthaltener Dienste oder Teilen davon zu erstellen (sofern dies nicht und nur in dem Ausmaß, in dem jegliche vorgenannte Beschränkung durch gesetzliche Vorschriften oder durch die Lizenzbestimmungen, die die Nutzung von zur Apple Software gehörigen Open-Source-Komponenten regeln, untersagt ist).

H. Einhaltung von Gesetzen. Sie erklären sich damit einverstanden, die Apple Software und die Dienste (wie in Absatz 4 unten definiert) in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Gesetzen zu verwenden, einschließlich lokale Gesetze des Landes oder der Region, in dem bzw. der Sie wohnhaft sind oder in dem bzw. der Sie die Apple Software und Dienste laden oder verwenden.

I. Software von Drittanbietern. Apple stellt möglicherweise den Zugriff auf bestimmte Software oder Dienste von Drittanbietern aus Gefälligkeit bereit. In dem Maße, in dem die Apple Software solche Drittanbietersoftware oder -dienste enthält oder Zugriff darauf bereitstellt, besteht für Apple keine ausdrückliche oder implizierte Verpflichtung, technischen oder sonstigen Support für solche Software oder Dienste bereitzustellen. Wenden Sie sich bitte direkt an den entsprechenden Softwareanbieter, Softwarehersteller oder Dienstleister, um technischen Support und Kundendienst für seine Software, Dienste und/oder Produkte zu erhalten.

### **3. Einwilligung zur Verwendung von Daten.**

A. Diagnose- und Nutzungsdaten. Wenn Sie sich für die Sammlung von Diagnose- und Nutzungsdaten entscheiden, erklären Sie Ihr Einverständnis damit, dass Apple, seine Tochtergesellschaften und Auftragnehmer Diagnosedaten sowie technische, nutzungsrelevante und zugehörige Informationen, einschließlich insbesondere Informationen über Ihren Computer, Ihre Systemsoftware und Softwareprogramme sowie Ihre Peripheriegeräte sammeln, verwalten, verarbeiten und verwenden dürfen. Diese Informationen werden regelmäßig gesammelt, um die Bereitstellung von Softwareaktualisierungen, Produktsupport und anderen Diensten für Sie (sofern vorhanden) in Verbindung mit der Apple Software zu vereinfachen und um die Einhaltung der Bestimmungen dieses Lizenzvertrags zu überprüfen. Apple ist berechtigt, diese Informationen zu verwenden, um Apple Produkte und Dienste zur Verfügung zu stellen und zu verbessern, vorausgesetzt, diese Informationen werden in einer Form gesammelt, die keinerlei Rückschlüsse auf Ihre Person zulässt. Damit Partner und Fremdentwickler von Apple die Möglichkeit erhalten, ihre für die Nutzung mit Apple Produkten ausgelegte(n) Software, Hardware und Dienste zu optimieren, stellt Apple solchen Partnern oder Fremdentwicklern möglicherweise einen Teil seiner Diagnoseinformationen bereit, der für die Software, Hardware und/oder Dienste dieses Partners oder Entwicklers relevant ist, vorausgesetzt, diese

Informationen werden in einer Form verwendet, die keinerlei Rückschlüsse auf Ihre Person zulässt.

B. Datenschutzrichtlinie. Ihre Informationen werden jederzeit gemäß der Apple Datenschutzrichtlinie behandelt, die durch Verweis in diese Lizenz integriert wird und unter folgender Adresse verfügbar ist: <http://www.apple.com/de/privacy/>.

#### **4. Dienste und Materialien von Drittanbietern.**

A. Allgemeines. Die Apple Software gewährt möglicherweise Zugang zum iTunes Store und Mac App Store von Apple und zu anderen Diensten und Websites von Apple und Drittanbietern (gemeinsam und einzeln als „Dienste“ bezeichnet). Die Nutzung dieser Dienste erfordert Internetzugang und die Nutzung bestimmter Dienste erfordert möglicherweise eine Apple ID, setzt möglicherweise Ihr Einverständnis mit zusätzlichen Servicebedingungen voraus und unterliegt unter Umständen zusätzlichen Gebühren. Indem Sie diese Software zusammen mit einem iTunes Store Account, einer Apple ID oder einem anderen Apple Account verwenden, erklären Sie Ihr Einverständnis mit den anwendbaren Servicebedingungen für diesen Account, etwa den aktuellen iTunes Store Bedingungen, die Sie über die Webseite <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> anzeigen und nachlesen können.

B. Es ist Ihnen bekannt, dass Sie bei der Nutzung jedes der Dienste möglicherweise mit Inhalten konfrontiert werden, die beleidigend, vulgär oder unmoralisch sind, wobei gegebenenfalls darauf hingewiesen werden kann, dass die Inhalte anstößige Sprache enthalten. Sie erklären sich damit einverstanden, diese Dienste auf eigene Verantwortung zu nutzen und dass Apple Ihnen gegenüber nicht für Inhalte haftet, die als beleidigend, vulgär oder unmoralisch angesehen werden können.

C. Bestimmte Dienste können Inhalte, Daten, Informationen, Programme oder Materialien von Drittanbietern („Drittanbietermaterialien“) anzeigen, enthalten oder zur Verfügung stellen oder Links zu bestimmten Websites von Drittanbietern bereitstellen. Indem Sie diese Dienste verwenden, bestätigen Sie und erklären sich ausdrücklich damit einverstanden, dass Apple nicht verantwortlich ist für die Prüfung oder Bewertung der Inhalte, Genauigkeit, Vollständigkeit, Aktualität, Gültigkeit, Urheberrechtskonformität, Legalität, Integrität, Qualität oder sonstiger Aspekte solcher Materialien oder Websites von Drittanbietern. Apple, seine Mitarbeiter, Partner- oder Tochtergesellschaften gewähren oder bestätigen und übernehmen und tragen keinerlei Haftung oder Verantwortung Ihnen oder Dritten gegenüber für jegliche Drittanbieterdienste, Drittanbietermaterialien oder -websites oder für sonstige Materialien, Produkte oder Dienste von Drittanbietern. Drittanbietermaterialien und Links zu anderen Websites werden Ihnen nur aus Gefälligkeit bereitgestellt.

D. Soweit Sie durch Nutzung der Dienste jegliche Inhalte hochladen, erklären Sie, dass Sie Inhaber aller Rechte an solchen Inhalten sind oder dass Sie über die Berechtigung verfügen oder anderweitig durch Gesetze autorisiert sind, diese Inhalte hochzuladen, und dass diese Inhalte nicht gegen Servicebedingungen verstoßen, die für die Dienste anwendbar sind. Sie erkennen hiermit an, dass die Dienste proprietäre Inhalte, Informationen und Materialien enthalten, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Beispieldaten jeglicher Art, deren Eigentümer Apple, der Inhaber der Website und/oder seine Lizenzgeber ist/sind, und die durch anwendbare Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums oder durch sonstige Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf das Urheberrecht, geschützt sind. Sie verpflichten sich, diese proprietären Inhalte, Informationen oder Materialien nicht zu anderen Zwecken als zur zulässigen Nutzung der Dienste oder nicht auf eine Weise zu verwenden, die die Bestimmungen dieser Lizenz verletzt oder gegen die Urheberrechte von Drittanbietern oder von Apple verstößt. Die Dienste oder Teile davon dürfen, gleich in welcher Form, nicht vervielfältigt werden. Sie verpflichten sich, es zu unterlassen, die Dienste in jeglicher Weise zu modifizieren, zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, zu verteilen oder abgeleitete Werke der Dienste zu erstellen. Ferner verpflichten Sie sich, diese Dienste nicht zu missbrauchen, einschließlich insbesondere durch Nutzung der Dienste für die Übertragung von Computerviren, Würmern, trojanischen Pferden oder anderer Malware oder durch das Eindringen in Netzwerke oder die Belastung von Netzwerkkapazität. Sie erklären sich damit einverstanden, die Dienste nicht zu verwenden, um die Rechte Dritter zu beeinträchtigen, zu missbrauchen, zu stören, zu bedrohen, zu diffamieren oder anderweitig zu verletzen oder gegen sie zu verstoßen. Apple übernimmt die Verantwortung weder für eine solche Nutzung

Ihrerseits noch für jegliche beeinträchtigenden, bedrohenden, diffamierenden, verletzenden, verstoßenden oder widerrechtlichen Nachrichten oder Übertragungen, die Sie möglicherweise infolge der Nutzung der Dienste erhalten.

E. Darüber hinaus stehen Dienste und Drittanbietermaterialien, auf die über die Apple Software zugegriffen wird, die mit der Apple Software verknüpft sind oder mit der Apple Software wiedergegeben oder angezeigt werden, nicht in allen Sprachen oder in allen Ländern zur Verfügung. Apple übernimmt keine Gewähr dafür, dass solche Dienste und Drittanbietermaterialien geeignet oder verfügbar sind für die Nutzung an einem bestimmten Ort. Für den Fall, dass Sie sich entscheiden, auf solche Dienste oder Drittanbietermaterialien zuzugreifen, erfolgt dieser Zugriff auf Ihre eigene Initiative und Sie tragen die Verantwortung für die Einhaltung jeglicher anwendbarer Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf anwendbare lokale Gesetze. Apple und seine Lizenzgeber behalten sich das Recht vor, sämtliche Dienste jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern, vorübergehend einzustellen, zu entfernen oder den Zugang zu bestimmten Diensten zu deaktivieren. Apple übernimmt in keinem Fall die Haftung für das Einstellen jeglicher Dienste oder die Deaktivierung des Zugangs zu solchen Diensten. Apple ist berechtigt, jederzeit ohne vorherige Mitteilung sowie unter Ausschluss der Haftung die Nutzung von oder den Zugang zu bestimmten Diensten zu beschränken.

**5. Laufzeit.** Dieser Lizenzvertrag hat bis zu seiner Beendigung Gültigkeit. Ihre Rechte im Rahmen dieses Lizenzvertrags enden automatisch ohne Mitteilung seitens Apple oder verlieren ihre Gültigkeit, wenn Sie gegen eine oder mehrere Bestimmungen dieses Lizenzvertrags verstoßen. Bei Beendigung dieses Lizenzvertrags sind Sie verpflichtet, die Nutzung der Apple Software einzustellen und alle in Ihrem Besitz befindlichen Kopien der Apple Software oder von Teilen derselben zu vernichten. Die Absätze 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 und 11 dieser Lizenz behalten über die Beendigung dieses Vertrags hinaus Gültigkeit.

#### **6. Gewährleistungsverzicht.**

A. Wenn Sie Kunde sind, der die Apple Software für private Zwecke verwendet (Verbraucher, der die Apple Software außerhalb seiner Branche, seines Unternehmens oder seines Berufs einsetzt), haben Sie möglicherweise in dem Land, in dem Sie wohnhaft sind, gesetzmäßige Rechte, die verhindern, dass die folgenden Einschränkungen für Sie gelten, und im Falle einer solchen Verhinderung haben Sie für Sie keine Gültigkeit. Wenn Sie mehr über Ihre Rechte als Verbraucher erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an eine lokale Beratungsstelle für Verbraucher.

B. SIE BESTÄTIGEN UND ERKLÄREN SICH AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS BIS ZU DEM DURCH GELTENDE GESETZE ZULÄSSIGEN AUSMASS DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE UND JEDLICHER VON DER APPLE SOFTWARE AUSGEFÜHRTEN DIENSTE ODER JEDLICHER DIENSTE, AUF DIE MIT DER APPLE SOFTWARE ZUGEGRIFFEN WIRD, AUF IHR EIGENES RISIKO ERFOLGT UND DASS SIE DAS GESAMTE RISIKO IM HINBLICK AUF ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, LEISTUNG, GENAUIGKEIT UND AUFWAND TRAGEN.

C. VORBEHALTLICH DES DURCH DAS ANWENDBARE RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANGS WERDEN DIE APPLE SOFTWARE UND DIENSTE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND NACH VERFÜGBARKEIT MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG JEDLICHER ART AUSGELIEFERT. APPLE UND DIE APPLE LIZENZGEBER (ZUM ZWECHE DER ABSÄTZE 6 UND 7 GEMEINSAM ALS „APPLE“ BEZEICHNET) LEHNEN HIERMIT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN HINSICHTLICH DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE AB, UND ZWAR SOWOHL AUSDRÜCKLICHE, IMPLIZITE ALS AUCH GESETZLICH FESTGELEGTE GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND/ODER BEDINGUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, DES UNGESTÖRTEN BESITZES UND DER NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER.

D. APPLE ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DER UNGESTÖRTE BESITZ DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE NICHT BEEINTRÄCHTIGT WIRD, DASS DIE FUNKTIONEN IN DER APPLE SOFTWARE ODER DURCH DIE APPLE SOFTWARE AUSGEFÜHRTE ODER BEREITGESTELLTE

DIENSTE IHRE ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, DASS DER BETRIEB DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE STÖRUNGS- ODER FEHLERFREI ERFOLGT, DASS SÄMTLICHE DIENSTE AUCH WEITERHIN ANGEBOTEN WERDEN, DASS DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE MIT SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER ANDEREN DIENSTEN VON DRITTANBIETERN KOMPATIBEL SEIN WIRD BZW. WERDEN ODER MIT DIESEN FUNKTIONIERT BZW. FUNKTIONIEREN ODER DASS FEHLER IN DER APPLE SOFTWARE ODER IN DEN DIENSTEN KORRIGIERT WERDEN. DIE INSTALLATION DIESER SOFTWARE KANN UNTER UMSTÄNDEN DIE VERWENDBARKEIT VON SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN BEEINTRÄCHTIGEN.

E. SIE BESTÄTIGEN FERNER, DASS DIE APPLE SOFTWARE UND DIENSTE NICHT FÜR DIE NUTZUNG IN SITUATIONEN ODER UMGEBUNGEN VORGESEHEN ODER GEEIGNET SIND, IN DENEN FEHLER, ZEITVERZÖGERUNGEN ODER UNGENAUIGKEITEN IN DEN DURCH DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE BEREITGESTELLTEN INHALTEN, DATEN ODER INFORMATIONEN ZU TODESFÄLLEN, KÖRPERVERLETZUNG ODER SCHWERWIEGENDEN SACH- ODER UMWELTSCHÄDEN FÜHREN KÖNNTEN, EINSCHLISSLICH OHNE EINSCHRÄNKUNG BEIM BETRIEB VON KERNKRAFTANLAGEN, FLUGZEUGEN, KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN, BEI DER FLUGÜBERWACHUNG, MIT LEBENSERHALTENDEN GERÄTEN ODER WAFFENSYSTEMEN.

F. DIE MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN INFORMATIONEN ODER AUSSAGEN SEITENS APPLE ODER EINES AUTORISIERTEN APPLE VERTRETERS BEGRÜNDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTEN SICH DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ALS DEFEKT ERWEISEN, ÜBERNEHMEN SIE DIE GESAMTEN KOSTEN FÜR ALLE NOTWENDIGEN SERVICELEISTUNGEN, REPARATURARBEITEN ODER KORREKTUREN. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS IMPLIZITER GEWÄHRLEISTUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN DER ANWENDBAREN, GESETZMÄSSIGEN RECHTE EINES KUNDEN NICHT ZU, SODASS DIE OBEN GENANNTEN AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN.

**7. Haftungsbeschränkung.** IN DEM NICHT DURCH ANWENDBARE GESETZE UNTERSAGTEN AUSMASS IST APPLE IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR PERSONENSCHÄDEN ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART, EINSCHLISSLICH INSBESONDERE DES ENTGANGENEN GEWINNS, DES VERLUSTS VON DATEN ODER INFORMATIONEN, DER GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER ANDERER KOMMERZIELLER SCHÄDEN ODER VERLUSTE, DIE DURCH DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ODER DIE UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ODER JEDLICHER SOFTWARE ODER PROGRAMME VON DRITTANBIETERN IN VERBINDUNG MIT DER APPLE SOFTWARE ODER DEN DIENSTEN ENTSTEHEN ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN, UND ZWAR UNABHÄNGIG VON DER RECHTSGRUNDLAGE DER HAFTUNG (VERTRAG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER SONSTIGE) UND ZWAR AUCH DANN, WENN APPLE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR PERSONENSCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SODASS DIESE BESCHRÄNKUNG FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT. In keinem Fall übersteigt die gesamte Haftung von Apple für alle Schäden (ausgenommen die zwingende gesetzliche Haftung im Falle von Personenschäden) Ihnen gegenüber die Summe von fünfzig US-Dollar (\$ 50,00). Die vorgenannten Beschränkungen gelten auch dann, wenn das oben genannte Rechtsmittel seinen eigentlichen Zweck nicht erfüllt.

**8. Exportkontrolle.** Sie stehen dafür ein, dass die Apple Software nur unter Beachtung aller anwendbaren Exportbestimmungen des Landes, in dem Sie die Apple Software erhalten haben, und der Vereinigten Staaten von Amerika ausgeführt wird. Insbesondere aber ohne Einschränkung darf die Apple Software nicht (a) in ein Land exportiert oder reexportiert werden, über das die Vereinigten Staaten ein Embargo verhängt haben, oder (b) einer Person überlassen werden, die auf der Liste der Specially Designated Nationals des U.S. Treasury Department oder der Denied Person's List oder Entity List des U.S. Department of Commerce verzeichnet ist. Indem Sie die Apple Software benutzen, erklären Sie, dass Sie weder in einem dieser Länder wohnhaft sind noch auf einer der vorstehend erwähnten Listen genannt werden. Des Weiteren erklären Sie, dass Sie die Apple Software nicht für Zwecke jeglicher Art

verwendet werden, die nach US-amerikanischen Gesetzen verboten sind, einschließlich insbesondere Entwicklung, Planung, Fertigung und Produktion von Raketen, nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen.

**9. US-Behörden.** Die Apple Software und die Dokumentation gelten als „Commercial Items“ gemäß Definition im 48 C.F.R. §2.101, bestehend aus „Commercial Computer Software“ und „Commercial Computer Software Documentation“ in dem Sinne, in dem diese Begriffe im 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202 verwendet werden. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202-1 bis 227.7202-4, sofern anwendbar, werden die „Commercial Computer Software“ und die „Commercial Computer Software Documentation“ an US-Behörden wie folgt lizenziert: (a) nur als „Commercial Items“ und (b) nur mit den Rechten, die allen Endbenutzern gemäß den Bestimmungen in diesem Lizenzvertrag gewährt werden. Die Rechte an unveröffentlichten Werken unterliegen den Urheberrechten der Vereinigten Staaten.

**10. Anwendbares Recht und Teilnichtigkeit.** Dieser Lizenzvertrag unterliegt den Gesetzen des Staates Kalifornien, ausgenommen den Bestimmungen zur Gesetzeskollision, und ist gemäß diesen auszulegen. Dieser Lizenzvertrag unterliegt nicht der United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird. Wenn Sie Verbraucher mit Wohnsitz in Großbritannien sind, unterliegt dieser Lizenzvertrag den Gesetzen Ihres Wohnorts. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieses Lizenzvertrags berührt die Wirksamkeit des Vertrags im Übrigen nicht.

**11. Vollständigkeit und Vertragssprache.** Dieser Lizenzvertrag enthält die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und Apple in Bezug auf die Nutzung der Apple Software und tritt an die Stelle aller diesbezüglichen früheren Vereinbarungen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrags sind schriftlich niederzulegen und von Apple zu unterzeichnen. Jegliche Übersetzung dieses Lizenzvertrags wird für lokale Zwecke angefertigt. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und der nicht englischen Version hat die englische Version dieses Lizenzvertrags bis zu dem nicht durch Ihre lokale Gesetzesprechung untersagten Ausmaß Gültigkeit.

**12. Anerkennung der Rechte Dritter.**

A. Teile der Apple Software nutzen oder enthalten Software sowie andere urheberrechtlich geschützte Materialien von Dritten. Die Anerkennung, Lizenzbestimmungen und Schadensersatzregelungen für diese Materialien sind in der elektronischen Dokumentation der Apple Software enthalten, und die Verwendung dieser Materialien unterliegt deren jeweiligen Bestimmungen.

B. MPEG-2 Hinweis. Für den Fall, dass die Apple Software die MPEG-2 Funktionalität umfasst, gilt die folgende Klausel: JEGLICHE NUTZUNG DIESES PRODUKTS FÜR ANDERE ALS PERSÖNLICHE ZWECKE DES ENDVERBRAUCHERS IN EINER ART UND WEISE, DIE MIT DEM MPEG-2 STANDARD FÜR DAS CODIEREN VON VIDEOINFORMATIONEN FÜR VERPACKTE MEDIEN KONFORM IST, IST AUSDRÜCKLICH UNTERSAGT, SOFERN NICHT EINE LIZENZ UNTER DEN ANWENDBAREN PATENTEN IM MPEG-2 PATENT-PORTFOLIO VORLIEGT. DIESE LIZENZ IST UNTER DER FOLGENDEN ADRESSE ERHÄLTLICH: MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

EA1004  
31.05.2013

日本語

Apple Inc.  
LOGIC PRO Xソフトウェア使用許諾契約

Appleソフトウェアを使用される前に、本ソフトウェア使用許諾契約（以下「本契約」といいます）をよくお読みください。当該Appleソフトウェアをご使用になることで、本契約の各条項の拘束を受けることに同意されたこととなります。本契約の各条項に同意されない場合は、当該ソフトウェアをインストールおよび/または使用を行わないでください。

**重要な通知：**このソフトウェアは、マテリアルを複製、修正、公表、または頒布することに使用される限りにおいて、著作権の保護を受けないマテリアル、お客様が著作権を有するマテリアル、またはお客様が複製、修正、公表、頒布を許諾されたか法的に認められたマテリアルについて複製、修正、公表、頒布するためにのみ、お客様に対してライセンスが付与されるものです。マテリアルの複製権についてご不明な点がありましたら、お客様の法律アドバイザーにご連絡ください。

## 1. 総則

A. ディスク、読み出し専用メモリ、その他の記録媒体に、またはその他あらゆる形式で本契約が添付されているAppleソフトウェアおよび第三者のソフトウェア、コンテンツ、書類、インターフェイス、フォントおよび一切のデータ（以下、総称して「Appleソフトウェア」といいます）は、Apple Inc.（以下「Apple」といいます）が、お客様に対して、本契約条件に従う場合に限りライセンスを付与するものであり、販売するものではありません。Appleおよび/またはAppleのライセンサーは、Appleソフトウェア自体の所有権を保有し、お客様に明示的に付与されていない権利のすべてを留保します。

B. Appleは、その裁量により、お客様のApple純正のコンピュータ用にAppleソフトウェアの将来のアップグレードまたはアップデートを提供する場合があります。Appleは、Appleがリリースアップする当該アップグレードおよびアップデートをお客様に無償で提供しますが、当該Appleソフトウェアについての次の主要なバージョンアップは対象外となります。例えば、お客様が最初にAppleソフトウェアのバージョン10.0のライセンスを購入された場合、Appleは、Appleがリリースアップするソフトウェアアップグレードまたはアップデート（例、バージョン10.1または10.2）をお客様に無償で提供することができますが、Appleソフトウェアのバージョン11.0は含まれません。Appleソフトウェアの次の重要なリリースの後、Appleは、その裁量により、Appleソフトウェアのマイナーアップデートおよび改良の提供を続けることもできます。アップグレードおよびアップデートがある場合、Appleの純正コンピュータの新しいモデルのためにAppleがリリースするすべての現行のソフトウェア機能または新しい機能は必ずしも含まれておらず、また、これらはAppleの裁量により有償または無償で提供される場合があります。本契約の各条項は、オリジナルのAppleソフトウェア製品を置換および/または補完を行うソフトウェアのアップグレードまたはアップデートに適用されます。ただし、当該アップグレードまたはアップデートが別個のライセンスを伴う場合には、その別個のライセンスが当該アップグレードまたはアップデートに適用されます。

C. Appleソフトウェアにより表示されるか、アクセスされるコンテンツの一切の所有権および知的財産権は、各コンテンツ所有者に帰属します。当該コンテンツは、著作権またはその他の知的財産権に関する法律および条約によって保護されることがあり、当該コンテンツを提供する第三者の使用条件に従っていただくことがあります。本契約に別途規定がない限り、本契約は、これらのコンテンツを使用するいかなる権利もお客様に付与するものでも、これらのコンテンツがお客様に提供され続けることを保証するものでもありません。

## 2. 許諾された使用方法およびその制限

A. Mac App Storeライセンス 本契約の各条項およびMac App Storeサービス規約に規定するMac

App Store製品利用ルール (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) (以下「利用ルール」といいます) で認められている契約条件に従って、お客様には、以下の制限的、譲渡不能の、非独占的ライセンスが付与されます。

(i) お客様が所有または管理する、OS Xを搭載するApple純正の各コンピュータ (以下「Macコンピュータ」といいます) に個人使用、非営利的使用を目的として、Appleソフトウェアのコピーを1部ダウンロードし、インストールし、使用および稼働させることができます。

(ii) お客様が営利企業または教育機関である場合、お客様は、(a)お客様が所有または管理する各Macコンピュータにおいて、単一個人が使用するために、または、(b)お客様が所有または管理する1台の共有Macコンピュータにおいて、複数人が利用するためにAppleソフトウェアのコピーを1部ダウンロードし、インストールし、使用しおよび稼働させることができます。例えば、1人の従業員が、当該従業員のデスクトップのMacコンピュータおよびラップトップのMacコンピュータのいずれにおいてもAppleソフトウェアを使用することができ、または、複数の学生が、資料センターまたは図書館にある1台のMacコンピュータでAppleソフトウェアを連続的に使用することができます。

**B. サンプルコンテンツ** Appleソフトウェアはアートワーク、オーディオファイル、オーディオループ、ビルトインサウンドファイル、グラフィックス、イメージ、インパルスレスポンス、写真、サンプル、サウンドセット、サウンド設定、ビデオファイルまたは同様のアセットを含みますが、これらに限定されないサンプルコンテンツ (以下「サンプルコンテンツ」といいます) を含む場合があります。当該サンプルコンテンツは、Appleおよび/またはそのライセンサーの所有物であり、著作権を含みますがこれに限定されない、適用される知的財産法およびその他の法令により、保護されています。別途規定がない限り、Appleソフトウェアに含まれるすべてのサンプルコンテンツは、ロイヤリティフリーでお客様の映画、ビデオおよびオーディオプロジェクトのための、お客様自身のオリジナルサウンドトラックを作成するために、使用することができます。お客様は、サンプルコンテンツを使用して作成されたお客様自身のサウンドトラックの公表および/または頒布を行うことができますが、サンプルコンテンツの個別のアセットは、スタンドアロンベースで商業的またはその他の方法で頒布することはできず、オーディオサンプル、クリップアート、ミュージックベッド、サウンドエフェクト、サウンドファイル、サウンドライブラリ、ストックアニメーション、または同様のアセットとして全部または一部分でも再パッケージすることもできません。

**C. ボリュームライセンスまたは自動送付サービス契約** お客様がボリュームライセンスまたは自動送付サービス契約に基づいてAppleソフトウェアを取得された場合、お客様のボリュームライセンスまたは自動送付サービス契約の契約条件により、お客様が所有または管理するApple純正のコンピュータに、お客様がダウンロードし、インストールし、使用および稼働させることを許可されたAppleソフトウェアのコピー数が決められます。Appleが書面により同意しない限り、お客様がボリュームライセンスまたは自動送付サービス契約に基づいて取得されたAppleソフトウェアの使用に、本契約の他のすべての契約条件が適用されるものとします。

**D. システム要件** Appleソフトウェアは、Appleが示す指定のシステム要件に適合するApple純正のハードウェアおよびオペレーティングシステムソフトウェアにおいてのみサポートされることにご注意ください。

E. その他の使用制限 本契約に規定する許諾は、お客様にApple純正以外のコンピュータにおいてAppleソフトウェアをインストールし、使用し、稼働させることまたはその他の者に当該行為をさせることを認めておらず、お客様は当該行為をしないことに同意されたものとします。本契約の契約条件により別途認められていない限り、(i) 1回につき1人のユーザのみがAppleソフトウェアを使用することができ、(ii)お客様は、ネットワーク上で複数のコンピュータが同時にAppleソフトウェアを稼働または使用可能にすることはできません。お客様は、Appleソフトウェアのレンタル、リース、貸与、販売、譲渡、再頒布またはサブライセンスの付与を行うことはできません。

F. オープンソース AppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアに含まれる第三者のオープンソースプログラムのいくつかの構成部分はAppleのオープンソースウェブサイト (<http://www.opensource.apple.com/>) により既に公開されており、また今後も公開される可能性があります（以下、総称して「オープンソースコンポーネント」といいます）。お客様は、これらのオープンソースコンポーネントに限り、修正または置換することができます。この場合、以下の条件を全て満たさなければなりません。(i) 当該Appleコンピュータが、適切にライセンスの付与を受けたAppleソフトウェアのコピーを有する限りにおいて、修正後のAppleソフトウェアを、修正前のAppleソフトウェアに代えて、お客様が所有または管理するApple純正のコンピュータで使用すること、(ii) それ以外に、お客様が、本契約の各条項およびオープンソースコンポーネントの使用に関する一切の適用可能なライセンス条項に従うこと。Appleは、修正後のAppleソフトウェアについて、いかなるアップデート、メンテナンス、保証、技術的なあるいはその他のサポート、またはサービスを提供する義務を一切負わないものとします。お客様は、Appleソフトウェアのオープンソースコンポーネントを修正した結果生じたAppleハードウェアの故障または損害については、Appleハードウェア保証条件から除外されることに明確に同意されたものとします。

G. リバースエンジニアリングの禁止 お客様は、Appleソフトウェアおよびこれにより提供されるサービスの全部または一部に対し、複製（本契約または利用ルールで明示的に許可される場合を除きます）、逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、ソースコード導出の試み、暗号化、修正または二次的著作物の創造を行うことはできないものとし、これらの行為を行わないことおよび他者がこれらの行為を行なうことを可能ならしめないことに同意されたものとします（ただし、上記の制限が適用法により禁止される場合、またはAppleソフトウェアに含まれるオープンソースコンポーネントの使用に適用されるライセンス条件を除くものとします）。

H. 法律の遵守 お客様は、Appleソフトウェアおよびサービス（下記の第4条にて定義されます）を、お客様が居住する、またはAppleソフトウェアおよびサービスをダウンロードまたは使用する国や地域の現地法を含む、すべての適用法を遵守して使用することに同意されたものとします。

I. 第三者のソフトウェア Appleは、特定の第三者のソフトウェアまたはサービスへのアクセスを、便宜のために提供することがあります。Appleソフトウェアが第三者のソフトウェアまたはサービスを含んでいるか、それらへのアクセスを提供する限り、Appleは当該ソフトウェアまたはサービスについての技術的またはその他サポートを提供する明示的または黙示的な義務を有していません。ソフトウェア、サービスおよび/または製品に関する技術サポートおよびカスタマーサービスについては、適切なソフトウェア業者、製造業者またはサービスプロバイダにご連絡ください。

### 3. データ使用に対する同意

A. データの診断および使用 お客様が診断および使用に関するデータ収集を選択した場合、お客様は、

Appleおよびその子会社ならびに代理人がお客様のコンピュータ、システムおよびアプリケーションソフトウェアならびに周辺機器に関わる技術情報を含みますが、これらに限定されない、診断、技術、使用および関連情報を収集、保持、処理かつ使用する場合がありますことに同意していただいたものとし、なお、これらの情報は、Appleソフトウェアに関連する必要なソフトウェアアップデート、製品サポートおよびその他サービスをお客様へ円滑に提供するため、かつ本契約条件の遵守を確認するため定期的に収集されるものです。Appleは、Apple製品およびサービスの提供、および改善を行うために、お客様を個人的に特定しない方法にて収集された情報に限り、これを使用することができるものとし、Appleのパートナーおよび第三者のディベロッパーが、Apple製品を使用するために作成されたソフトウェア、ハードウェアおよびサービスを改善できるようにするため、お客様を個人的に特定しない診断情報に限り、Appleは当該パートナーまたは第三者のディベロッパーに、パートナーまたは第三者のディベロッパーのソフトウェア、ハードウェアおよび/またはサービスに関連する診断情報の一部を提供することができるものとし、

B. プライバシーポリシー お客様の情報は常に、いかなる場合においても、Appleプライバシーポリシーに従って取り扱われ、当該プライバシーポリシーは参照することにより、本契約の一部となります。プライバシーポリシーについては、<http://www.apple.com/jp/privacy/>をご確認ください。

#### 4. サービスおよび第三者のマテリアル

A. 総則 Appleソフトウェアにより、AppleのiTunes Store、Mac App Storeやその他Appleおよび第三者のサービスとウェブサイト（以下、総称して、または個別に「本サービス」といいます）へのアクセスが可能になります。これら本サービスの利用にはインターネット接続が必要であり、利用される本サービスによっては、Apple IDおよび追加の条件の承諾が必要となる場合があります、また、追加料金が発生することもあります。iTunes Storeアカウント、Apple IDまたはその他のAppleアカウントで本ソフトウェアをご使用になることによって、お客様は最新のiTunes Store規約などのアカウントに適用されるサービス条件に同意されたものとし、最新のiTunes Store規約は、<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>をご確認ください。

B. お客様は、本サービスをご利用いただくことにより、露骨な表現を有することが明記されているか否かを問わず、不快、わいせつ、または問題があるとみなされる可能性のあるコンテンツに遭遇する場合があります。しかしながら、お客様はご自身の責任により本サービスをご利用いただくことに同意されたものであり、Appleはお客様に対し、不快、わいせつ、または問題があるとみなされる可能性のあるコンテンツに関する責任を一切負いません。

C. 本サービスの中には、第三者のコンテンツ、データ、情報、アプリケーションまたはマテリアル（以下、総称して「第三者のマテリアル」といいます）を表示し、含み、または利用可能にすること、または第三者のウェブサイトにリンクされていることがあります。本サービスをご利用いただくにあたり、お客様は、Appleがこのような第三者のマテリアルやウェブサイトの内容、正確性、完成度、適時性、有効性、著作権遵守、適法性、品質またはその他いかなる面についても、調査および評価する責任を負うものではないことを承認し、同意してされたものとし、Apple、その役員、関連会社および子会社は、第三者による本サービス、第三者のマテリアルまたはウェブサイト、もしくはその他一切の第三者のマテリアル、製品またはサービスに関し、お客様およびその他の方々に対して、一切の保証または承認をせず、かつ一切の義務または責任を引き受けず、また負いません。第三者のマテリアルおよび他のウェブサイトへのリンクは、お客様への便宜のためだけに提供されているものです。

D. お客様が本サービスを利用して何らかのコンテンツをアップロードする限りにおいて、お客様は当該コンテンツに関する一切の権利を有しているか、あるいは当該コンテンツのアップを行う権限を付与されているか、もしくは法的に認められていること、および当該コンテンツが、本サービスに適用されるいかなるサービス規約にも違反していないことを表明するものとします。お客様は、本サービスが、Apple、サイトオーナー、および/またはそれらのライセンサーが専有する、サンプルコンテンツを含みますがこれに限定されない、コンテンツ、情報およびマテリアルを含むこと、著作権を含みますがこれに限定されない適用ある知的財産権やその他の法により保護されること、ならびにお客様がこれら専有のコンテンツ、情報またはマテリアルを本サービスの許諾された利用以外のいかなる用途においても、または本契約の条項に矛盾するか第三者やAppleの知的財産権の侵害となるいかなる方法においても利用しないことに同意されたものとします。いかなる形態または方法によるものであっても、本サービスのいかなる部分の複製も禁止されます。お客様は、方法の如何にかかわらず、本サービスの修正、レンタル、リース、貸与、販売、頒布、または本サービスに基づく二次的著作物の創作を行わないことに同意されたものとします。お客様は、コンピュータウイルス、ワーム、トロイの木馬、その他のマルウェア、不法侵入やネットワーク容量に負荷をかけること等（これらを含みますが、これらに限られません）、許可されていない方法により本サービスを不正利用してはなりません。さらにお客様は、方法の如何にかかわらず、本サービスを嫌がらせ、不正利用、ストーキング、脅迫、中傷その他の第三者の権利を侵害する方法により使用しないことに同意するとともに、お客様のそのような方法による使用や、お客様が本サービスを利用した結果として受領する可能性のある、いかなる嫌がらせ、脅迫、中傷、攻撃的、権利侵害的または違法なメッセージや放送に関し、Appleが一切責任を負うものではないことに同意されたものとします。

E. さらに、Appleソフトウェアからアクセス、リンク、再生または表示されている本サービスや第三者のマテリアルは、あらゆる言語または国にて、ご利用いただけるものではありません。Appleは、当該サービスおよび第三者のマテリアルが特定の場所に適している、または特定の場所にて利用可能であることについて、いかなる表明もしません。お客様が当該サービスおよび第三者のマテリアルへのアクセスを選択した限りにおいて、お客様は、ご自身の判断でこれらにアクセスされるものとし、現地法を含むがこれに限定されない一切の適用法令を遵守することは、お客様の責任です。Appleおよびそのライセンサーは、いつでも、お客様に通知せずに、変更、一時停止、削除、またはアクセス不能にする権利を留保します。Appleは、いかなる場合も、本サービスを削除またはアクセス不能にすることに対し、一切責任を負わないものとします。また、Appleは、いかなる場合も、通知なしに、責任を負うこともなく、一定の本サービスの利用またはアクセスを制限することができるものとします。

**5. 契約期間** 本契約は終了するまで有効です。本契約に基づくお客様の権利は、本契約条件のいずれかにお客様が違反した場合、Appleが通知をすることなくして、自動的に終了するか、または失効します。本契約の終了に伴い、お客様は、Appleソフトウェアの使用をすべて中止し、Appleソフトウェアの原本および複製物を、その全部または一部を問わず、すべて破棄しなければなりません。本契約の3条、4条、5条、6条、7条、8条、10条および11条は、本契約終了後も存続するものとします。

## 6. 保証の否認

A. お客様が、消費者（Appleソフトウェアをご自分のお仕事、業務または職業以外でご使用の方）である場合、以下の制限がお客様に適用されることを禁止する居住国の法的権利を有する可能性があります。お客様に適用されることが禁止されている場合、これらはお客様には適用されません。消費者の権利についての詳細は、お近くの消費者団体にご連絡ください。

B. お客様は、適用法が許容する限りにおいて、AppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアによって実行またはアクセスされる一切の本サービスを使用する上での危険はお客様のみが負担し、品質適合性、性能、正確性および努力に関する包括的危険は、お客様にあることを明確に認識し同意します。

C. 適用法が最大限に許容する限りにおいて、Appleソフトウェアおよび本サービスは、すべての瑕疵を問わずかつ一切の保証を伴わない「現状渡し」および「提供可能な限度」で提供され、AppleおよびAppleのライセンサー（本契約6条および7条において、総称して「Apple」といいます）は、Appleソフトウェアおよび本サービスに関するすべての明示、黙示または法令上の保証および条件を明確に否認します。当該保証および条件には、商品性、品質適合性また特定目的適合性、正確性、平穩共有権および第三者の権利非侵害性を含みますがこれらに限られません。

D. Appleは、Appleソフトウェアおよび本サービスの娯楽性の妨害がないこと、Appleソフトウェアに含まれる機能、またはAppleソフトウェアにより実行または提供される本サービスがお客様の要求を満足させるものであること、Appleソフトウェアまたは本サービスが支障なくもしくは誤りなく作動すること、本サービスが継続して提供されるものであること、Appleソフトウェアまたは本サービスが第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービスと互換性があること、またはAppleソフトウェアまたはサービスの瑕疵が修正されることを保証しません。本ソフトウェアをインストールされることで、第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービスのユーザビリティに影響を与える場合があります。

E. お客様は、さらに、Appleソフトウェアおよび本サービスによるコンテンツ、データもしくは情報に関する不具合もしくは情報の遅延、またはエラーもしくは不正確性が死亡、人身傷害、または重大な身体もしくは環境に対する損害を引き起こすような状況や環境（原子力施設、飛行機運航または通信システム、航空管制、生命救助または武器システムを含みますが、これらに限りません）においてAppleソフトウェアおよび本サービスを使用することが意図されるものでなく、また、使用に適さないことを了解するものとします。

F. AppleまたはAppleの権限ある代表者の、口頭もしくは書面による情報または助言の一切は、新たな保証を行うものではありません。Appleソフトウェアまたは本サービスに瑕疵があると判明した場合、お客様が、すべてのサービス、修理または修正に要する一切の費用を負担します。黙示の保証の免責または適用のある消費者法令上の権利の制限を法的に認めない地域において、上記の免責および制限は、お客様に適用されない場合があります。

7. 責任の制限 適用法令により禁止されない限り、Appleは、Appleソフトウェアもしくは本サービス、またはAppleソフトウェアもしくは本サービスに関連する第三者のソフトウェアもしくはアプリケーションの使用または使用不可に起因または関連する、逸失利益、データまたは情報の消失、仕事の中断またはその他の商業的損害もしくは損失等を含む、身体障害または付随的損害、特別損害、間接損害または二次的損害等について、責任事由（契約、不法行為等）にかかわらず、いかように発生しようと、Appleが当該損害の可能性を示唆されていた場合においても、一切の責任を負いません。身体障害、付随的または間接的損害に対する責任の制限を法的に認めない地域において、本制限は、お客様に適用されない場合があります。いかなる場合も（身体傷害を含む場合に適用法が要請する場合を除いて）、すべての損害に関するお客様に対するAppleの賠償責任総額は、50米ドルを上限とします。上記の救済がその本質的目的を達成できない場合でも、前述の制限が適用されます。

**8. 輸出管理** お客様は、アメリカ合衆国の法律およびAppleソフトウェアが取得された国の法律が認めている場合を除き、Appleソフトウェアを使用または輸出もしくは再輸出することはできません。特に、例外なく、Appleソフトウェアを、(a) アメリカ合衆国の通商禁止国、または(b) アメリカ合衆国財務省の特別指定国リスト (list of Specially Designated Nationals) またはアメリカ合衆国商務省の拒否人名リスト (Denied Person's List or Entity List) 上の一切の者に対し、輸出または再輸出を行うことはできません。Appleソフトウェアを使用することにより、お客様は、上記国家に住居を定めていないこと、または上記リストに該当するものではないことを表明および保証するものとします。また、お客様は、お客様がアメリカ合衆国の法律で禁止されている目的でAppleソフトウェアを使用しないことに同意されたものとします。当該目的にはミサイル、核兵器、化学兵器または生物兵器の開発、設計、製造または生産を含みますがこれらに限定されません。

**9. エンドユーザが合衆国政府である場合** Appleソフトウェアおよび関連文書は、「商業コンピュータソフトウェア(Commercial Computer Software)」「商業コンピュータソフトウェア文書(Commercial Computer Software Documentation)」から構成される48 C.F.R. 2.101で定義する「商業品目(Commercial Items)」であり、当該用語は、48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202で使用されています。48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202-1から227.7202-4に従い、商業コンピュータソフトウェアおよび商業コンピュータソフトウェア文書は、アメリカ合衆国政府のエンドユーザに対して、(a) 商業品目としてのみ、かつ(b) 本契約条件に従ってその他のエンドユーザすべてに付与される権利のみを伴って、ライセンスが付与されるものです。非公開の権利は、アメリカ合衆国の著作権法に基づき留保されています。

**10. 準拠法および契約の分離性** 本契約は、法の抵触に関する原則を除き、カリフォルニア州法を準拠法とし、同法に従って解釈されるものとします。本契約には、国際売買契約に関する国際連合条約は適用されず、その適用は明示的に排除されるものとします。お客様が英国に居住する消費者の場合、本契約はお客様の居住地を管轄する法律に準拠します。何らかの理由により、管轄権を有する裁判所が本契約のいずれかの条項またはその一部について執行不能と判断した場合であっても、本契約の他の条項または部分は、依然として完全な効力を有するものとします。

**11. 完全合意、適用言語** 本契約は、Appleソフトウェアの使用について、お客様とAppleの合意のすべてを定めるものであり、本件に関する、従前の取決めに優越するものです。本契約の改訂および変更は、当該改訂および変更が書面によりなされ、かつAppleが署名した場合を除き、拘束力を有しません。本契約の翻訳は、地域の必要に応じて行われるものであり、英語版とそれ以外の言語版とで差異矛盾がある場合、お客様の管轄法域における現地法が禁止しない範囲で、英語版の本契約を適用するものとします。

## **12. 第三者の承認**

A. Appleソフトウェアの一部には、第三者のソフトウェアおよびその他の著作物が利用されるかまたは含まれております。当該著作物に関する確認、ライセンス条項および責任制限に関する事項はAppleソフトウェアに関する電子的書面に記載されており、お客様の当該著作物の使用についてはそれらの各条項が適用されるものとします。

B. MPEG2に関する通知 AppleソフトウェアがMPEG-2機能を含む場合、以下の条項が適用されます：**本製品の個人使用以外で映像情報をメディアにエンコードするMPEG-2 Standardを遵守したMPEG-2のいかなる使用についても、MPEG-2 Patent Portfolioの使用許諾がなければ使用できない**

ものとして、なお使用許諾は、MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206より取得可能です。

EA1004

2013年5月31日

简体中文

APPLE INC.  
LOGIC PRO X软件许可使用协议

在使用Apple软件之前，务请仔细阅读本软件许可使用协议（“许可证”）。阁下使用Apple软件，即表示同意接受本许可证的条款约束。如阁下不同意本许可证的条款，请勿安装和/或使用软件。

**重要通知：**在本软件可用以复制、修改、发布或分发材料的范围内，阁下获许可只用以复制、修改、发布和分发没有著作权的材料、阁下拥有其著作权的材料、或阁下获授权或法律允许复制、修改、发布或分发的材料。如阁下不肯定制、修改、发布或分发任何材料副本的权利，应联络阁下的法律顾问。

### 1. 一般规定

A. 本许可证所附的Apple软件 and 任何第三方软件、内容、文件、界面字体及任何数据，不论是储存于磁盘、只读存储器、任何其它载体或属任何其它形式（统称“Apple 软件”），是由 Apple Inc. (“Apple”) 许可阁下使用而非售予阁下，而且阁下只可根据本许可证的条款加以使用，Apple和/或 Apple 的许可人保有对 Apple 软件本身的所有权，以及保留一切并未明确授予阁下的权利。

B. Apple 可对阁下的 Apple 品牌计算机的 Apple 软件酌情提供未来升级或更新版本。Apple 可向阁下免费提供其可能发行的任何此类升级和更新版本，直至但不包括下一个发行的 Apple 软件主要版本为止。就本 Apple 软件而言，例如若阁下最初购买了 Apple 软件的 10.0 版本的许可证，则 Apple 可向阁下免费提供其可能发行的任何软件升级或更新版本（例如 10.1 或 10.2 版本），直至但不包括 Apple 软件的 11.0 版本为止。在发行 Apple 软件下一个主要版本之后，Apple 亦可酌情继续轻微升级和增强 Apple 软件。升级和更新版本（如果有）不一定包含 Apple 对较新型号 Apple 品牌计算机发行的所有现有软件功能或新功能，并可由 Apple 酌情收费或免费提供。本许可证的条款将管辖由 Apple 提供以取代及/或补充原先 Apple 软件产品的任何软件升级或更新版本，除非该等升级或更新版本另外载有独立许可证，在此情况下则以该许可证的条款管辖。

C. 通过 Apple 软件显示或取用的任何内容，其所有权和知识产权属于相关的内容所有权人。此等内容可能受著作权或其它知识产权法律和条约保护，及可能须遵守提供该等内容的第三方的使用条款。除本许可证另有规定外，本许可证并不授予阁下使用该等内容的任何权利，亦不保证该等内容将继续提供给阁下。

### 2. 允许的许可使用方式和限制。

A. **Mac App Store 许可证。**在须受本许可证条款和条件规限以及须得到 Mac App Store 条款和条件所列使用规则 (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) (“使用规则”) 允许的情况下，阁下获授予有限的、不可转让的非独家许可证，以：

(i) 直接在由阁下拥有或控制并且运行 OS X 的每一台 Apple 品牌计算机 (“Mac 计算机”) 上，下载、安装、使用和运行一 (1) 份 Apple 软件副本，作为个人的非商业用途；以及

(ii) 如阁下为商业企业或教育机构，下载、安装、使用和运行一 (1) 份 Apple 软件副本；以 (a) 在由阁下拥有或控制的一或多台 Mac 计算机上供单一个人使用，或 (b) 在由阁下拥有或控制的单一台共用的 Mac 计算机上供多人使用。例如，单一员工可同时在该员工的台式 Mac 计算机和笔记本 Mac 计算机上使用 Apple 软件；或多个学生可在位于资源中心或图书馆内单一台 Mac 计算机上轮流使用 Apple 软件。

B. **样本内容。**Apple 软件可能包含样本内容，包括但不限于艺术作品、音频文件、音频环路、内置声音文件、图形、图像、脉冲响应、图片、样本、音效集、声音设置、视频文件或类似资产 (“样本内容”)。该样本内容由 Apple 和/或其许可人所专有，并受适用的知识产权及其他法律保护，包括但不限于版权。除另有规定外，Apple 软件包含的所有样本内容均可按照免收特许权使用费基础使用，为阁下的电影、视频和音频项目创造阁下自己的声道。阁下可广播和/或分发阁下自己的、使用样本内容创造的声道，但个别的样本内容资产不得按独立基础作商业性分发或以其它方式分发，亦不得作为音频样本、剪贴画、音乐基础、音效、声音文件、音效图书馆、动画库音频样本或类似资产全部或部分重新打包。

C. **批量或维修许可证。**如阁下是通过与 Apple 签订批量或维修许可证计划获取 Apple 软件，阁下的批量或维修许可证条款将决定允许阁下在由阁下拥有或控制的 Apple 品牌计算机上下载、安装、使用和运行的 Apple 软件副本的份数。除 Apple 书面同意外，本许可证所有其他条款和条件均适用于阁下根据批量或维

修许可证获取Apple软件的使用。

**D. 系统要求。**请注意，Apple软件只能在符合Apple指定系统要求的Apple品牌硬件和运作系统软件上得到支持。

**E. 其他使用限制。**本许可证列明的授权不允许阁下、且阁下亦同意不在任何非Apple品牌计算机上安装、使用或运行Apple软件，或让别人这样做。除本许可证条款另行允许外：(i) 任何时候只可由一个用户使用Apple软件，以及(ii) 阁下不得在网络上提供Apple软件，以致Apple软件在同一时间可供多台计算机运行或使用。阁下不得出租、租赁、出借、出售、转让、再分发或再许可Apple软件。

**F. 开放源代码。**Apple 已经或者将在其开放源代码网站 (<http://www.opensource.apple.com/>) 上提供Apple软件的若干部件及包含在Apple软件内的第三方开放源代码程序（合称“开放源代码组件”）。阁下只能对这些开放源代码组件进行修改或者更换，条件是(i) 在由阁下拥有或控制的Apple品牌计算机上使用由从未经修改的Apple软件变成最终的修改后Apple软件，只要每一台此类Apple计算机均拥有一套适当许可的Apple软件副本。而且，(ii) 阁下在其他方面遵循本许可证的条件以及任何适用于开放源代码组件使用事项的许可条件。Apple没有义务为上述修改过的最终Apple软件提供任何更新、维护、担保、技术支持或者其他支持或服务。阁下明确承认如果Apple硬件的故障或损坏是由修改Apple软件的开放源代码组件导致的，则该等故障或损坏会被排除在Apple硬件担保的条款之外。

**G. 不得倒序制造。**阁下不得且阁下同意不会或让其他人复制(本许可证或使用规则明示允许者除外)、反汇编、倒序制造、拆装、企图导出其源代码、解码、修改Apple软件或制造其衍生作品、或Apple软件提供的任何服务或其任何部分（适用法律或包括在Apple软件内的开放源代码组件使用许可证条款禁止除外）。

**H. 遵守法律。**阁下同意使用Apple软件和服务（定义见以下第4条）须遵守所有适用法律，包括在阁下居住或在阁下下载或使用Apple软件和服务的国家或地区的当地法律。

**I. 第三方软件。**Apple可能提供对某些第三方软件或服务的访问，以方便阁下。在Apple软件含有或提供访问任何第三方软件或服务的范围内，Apple没有为该等软件或服务提供任何技术支持或其他支持的明示或默示义务。请直接与适当的软件厂商、制造商或服务提供商联系，以获取与其软件、服务和/或产品相关的技术支持和客户服务。

### 3. 同意使用数据

**A. 诊断性和使用数据。**如阁下选择接受收集诊断性和使用数据，即表示阁下同意Apple及其子公司和代理可以收集、保持、处理和和使用诊断性、技术性、使用及相关信息，包括但不限于定期搜集关于阁下的计算机、系统和应用软件以及外围设备的信息，以便向阁下提供与Apple软件有关的软件更新、产品支持和其它服务(如果有)，以及用以核实本许可证条款的遵守情况。Apple可以使用此等信息提供和改善Apple的产品和服务，只要其收集形式不会将阁下本人识别出来。为便于Apple的伙伴和第三方开发商改善其设计配合Apple产品使用的软件、硬件和服务，Apple并可向任何此类伙伴或第三方开发商提供与该伙伴或第三方开发商的软件、硬件和/或服务有关的诊断信息子集，只要诊断信息的形式不会将阁下本人识别出来。

**B. 隐私政策。**任何时候阁下的信息将会依照Apple的隐私政策处理，该政策通过提述方式纳入本许可证之内，并可在 <http://www.apple.com.cn/privacy/> 查阅。

### 4. 服务和第三方材料。

**A. 一般规定。**Apple软件可让阁下访问Apple的iTunes Store、Mac App Store以及其他Apple和第三方服务及网站（统称及个别称为“服务”）。使用这些服务需要接入互联网，而且使用某些服务可能需要一个Apple ID，可能要求阁下接受附加条款，以及或须支付附加费用。阁下就iTunes Store户口、Apple ID或其他Apple户口使用本软件，即表示同意接受该户口的适用服务条款约束，例如iTunes Store的最新条款和条件，阁下可在 <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> 访问和查阅该等条款和条件。

**B. 阁下明白，使用任何服务意味阁下或会遇到可能被视为冒犯性、猥亵或讨厌的内容，这些内容可能使用或不使用直白的语言。尽管如此，阁下同意使用服务并自担风险，对于可能被发现属冒犯性、猥亵或讨厌的内容，Apple不向阁下承担任何责任。**

**C. 某些服务可能显示、包含或提供来自第三方的内容、数据、信息、应用程序或材料（“第三方材料”），或提供至某些第三方网站的链接。阁下一使用服务，即表示阁下承认并同意，Apple不负责检查或评估此等第三方材料或网站的内容、准确性、完整性、及时性、有效性、符合版权规定、合法性、适当性或质量，或任何其他方面。对任何第三方服务、第三方材料或网站，或者第三方的任何其它材料、产品或服务，Apple及其管理人员、关联公司和子公司不作任何保证或认可，亦不对阁下或任何其他人承担和负有任何责任或负责。第三方材料和至其它网站的链接仅为方便阁下而提供。**

**D. 在阁下使用服务上传任何内容的范围内，阁下声明阁下拥有所有权利或得到授权或以其他方式获法律允许上传该等内容，以及该等内容不违反适用于服务的任何服务条款。阁下同意服务含有属Apple、网站所有人和/或其许可人拥有的专有内容、信息和材料，包括但不限于任何样本内容，受适用的知识产权和其它**

法律保护，包括但不限于版权，以及阁下不会以除被允许使用服务外的任何方式、或以抵触本许可证条款或侵犯第三方或Apple任何知识产权的任何方式使用此等专有内容、信息或材料。服务的任何部分，均不得以任何形式或以任何方式复制。阁下同意不以任何方式修改、出租、租赁、借出、销售或分发服务，亦不以任何方式以服务为基础创作任何衍生作品。阁下不得以任何未获授权的方式利用服务，包括但不限于使用於服务传送任何计算机病毒、蠕虫病毒、特洛伊木马或其他恶意软件、或侵入网络或加重网络容量负担。阁下进一步同意不以任何方式使用服务骚扰、辱骂、追踪、威胁或诽谤任何其他方，或以侵犯或违反任何其他方权利的方式使用服务，以及对于阁下的任何此等使用或由于使用服务致使阁下可能收到的任何骚扰性、威胁性、诽谤性、冒犯性、侵权或非法信息或传播，Apple不在任何方面对阁下承担任何责任。

E. 此外，可通过Apple软件存取、链接、播放或显示的服务和第三方材料，不会以所有语言或在所有国家提供。Apple没有声明此等服务和第三方材料为适当的及可在任何特定地点提供。在阁下选择存取此等服务或第三方材料的范围内，阁下是自主决定这样做的，并负责遵守任何适用法律，包括但不限于适用的地方法律。Apple及其许可人保留在不通知的情况下，随时更改、暂停、取消或禁止存取任何此等服务的权利。任何情况下，Apple均不对取消或禁止存取任何此等服务负有责任。Apple还可在任何情况下，不通知和不承担责任地限制使用或存取某些服务。

5. **终止** 本许可证在其终止之前一直有效。如阁下未能遵守本许可证中的任何条款，本证下阁下的权利将自动终止或以其他方式停止生效，而无需Apple另行通知。在本许可证终止时，阁下应停止对Apple软件的任何使用行为，并销毁Apple软件的任何全部或部分的复制本。本许可证第3、4、5、6、7、8、10和11条在如此终止后继续有效。

#### 6. 不作出保证。

A. 如阁下是消费者客户(指在阁下的行业、业务或专业以外使用Apple软件的人)，阁下可能在居住国享有法定权利，禁止以下限制适用于阁下。这些限制若被禁止即不适用于阁下。要进一步了解消费者权利，阁下应联系当地的消费者咨询组织。

B. 阁下明确认识到并同意，在适用法律允许的范围内，就阁下对Apple软件和Apple软件执行或进入的任何服务的使用，阁下须自担风险，而有关质量满意度、性能、准确性及努力等方面的全部风险均由阁下承担。

C. 在适用法律允许的最大范围内，Apple软件和服务是“按现状”和“可提供情况”提供的，附有一切瑕疵而不带有任何种类的担保；Apple和Apple的许可人(为第6、7条目的统称为“Apple”)特此否认就Apple软件和服务提供任何明示、默示或法定担保和条件，这包括但不限于有关适销性、质量满意度、适合作某特定用途、准确性、不受干扰地享用及不侵害第三方权利的默示担保和/或条件。

D. Apple并不担保阁下可不受干扰地享用Apple软件和服务，Apple软件包含的功能或执行或提供的服务会符合阁下的要求。Apple软件或服务将不受干扰地操作或毫无错误、任何服务将持续提供、Apple软件或服务可与任何第三方软件、应用程序或第三方服务兼容或共同运作，或Apple软件或服务的瑕疵将被纠正。安装本软件可能影响第三方软件、应用程序或第三方服务的可用性。

E. 阁下进一步承认Apple软件和服务并非专为用于若Apple软件或服务出现故障或时间延误、或所提供的內容、数据或信息出现错误或不准确之处时，可能会导致人身伤亡或严重的有形或环境损害的情况或环境，包括但不限于操作核子设施、飞机导航或通信系统、空中交通管制系统、生命维持机器或武器系统。

F. Apple或Apple授权代表给予的口头或书面的信息或意见均不构成任何担保。如发现Apple软件或服务存有瑕疵，阁下须承担所有必要的维修、修理或纠正的全部费用。有些国家地区不允许排除默示担保或对消费者的适用法定权利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能并不适用于阁下。

7. **责任限制** 在适用法律不禁止的范围内，在任何情况下，对由于阁下使用或无法使用Apple软件或服务、或与Apple软件或服务共同使用或无法共同使用任何第三方软件或应用程序所引起或与此有关的任何人身伤害或任何附带的、特别的、间接的或后果性的损害赔偿，包括但不限于利润损失、数据或信息丢失、业务中断的损害赔偿或任何其它商业损害赔偿或损失，无论其成因及基于何种责任理论(合同、侵权或其它)，Apple概无须负责，即使Apple已知悉可能发生上述损害赔偿的话。有些国家地区不允许对人身伤害，或附带或后果性损害赔偿附加责任限制，因此此项限制可能并不适用于阁下。在任何情况下，Apple就所有损害赔偿对阁下承担的全部责任(不包括在涉及人身伤害的情况中根据适用法律规定而作出的损害赔偿)不应超过五十美元(US\$50.00)。即使前述救济失去其基本作用，上述责任限制仍将适用。

8. **出口控制** 除美国法律及获得Apple软件的所在国家地区的法律授权外，阁下不得使用或以任何方式出口或转口Apple软件。特别是(但不以此为限) Apple软件不得出口或转口(a)到任何遭美国禁运的国家，或(b)给美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单上任何人士。阁下使用Apple软件，即表示阁下声明和保证阁下并非位于上述任何国家，或列入上述任何名单。阁下并同意不会使用Apple软件于美国法律禁止使用的任何目的，包括但不限于发展、设计、制造或生产导弹、核武器、化学或生物武器。

9. **政府最终用户** Apple软件和有关文件均属“商业项目”，该词定义见48 C.F.R. § 2.101，包含“商用计算机软件”和“商用计算机软件文档”，定义见48 C.F.R. § 12.212或48 C.F.R. § 227.7202，以适用者为准。在符

合48 C.F.R. § 12.212或48 C.F.R. § 227.7202-1至227.7202-4(以适用者为准)的规定下, 商用计算机软件和商用计算机软件文档(a)只作为商业项目许可美国政府的最终用户使用, 及(b)只附有根据本许可证条款和条件授予所有其它最终用户的权利。Apple根据美国的著作权法律保留任何未经发布的权利。

**10. 管辖法律和可分割性** 本许可证受美国加利福尼亚州法律管辖并按该等法律解释, 但该州的法律冲突原则除外。本许可证不受《联合国国际货物销售合同公约》管辖, 其对本许可证的适用在此明确排除。如阁下是英国消费者, 本许可证将受对阁下居住国家地区具司法管辖权的法律管辖。如果基于任何原因, 具有合法管辖权的法院裁定本许可证的任何条款或其任何部分不可被强制执行, 本许可证的其余规定应继续充分有效。

**11. 全部协议; 管辖语言** 本许可证构成阁下与Apple有关使用Apple软件的全部协议, 并取代与该标的事项有关的以前或现在的所有谅解。未经Apple签署书面文件, 对本许可证的任何修订或修改不具约束力。本许可证的任何译本仅仅为了满足当地需要。如果英文本与任何非英文译本有任何抵触之处, 在阁下所在国家地区当地法律不禁止的范围内, 应以本许可证的英文本为准。

#### **12. 第三方来源确认。**

A. Apple软件的若干部分使用或包含第三方的软件及其他享有著作权的材料。Apple 软件的电子文件中载明有关该等材料的来源确认、许可条款及不承担责任声明。阁下对该等材料的使用受有关的条款管辖。

B. **MPEG-2 通知。**在 Apple 软件载有 MPEG-2 功能的范围内, 适用以下规定: 除消费者个人使用外, 明确禁止在未取得 MPEG-2 专利组合内适用专利许可证的情况下, 以任何符合 MPEG-2 标准方式使用本产品, 将视频信息编码作套装载体用途。该许可证可从 MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206 获取。

EA1004  
2013年5月31日

## **ESPAÑOL**

### **APPLE INC. CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE DE LOGIC PRO X**

**ROGAMOS LEA DETENIDAMENTE EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (EN ADELANTE DENOMINADO "LICENCIA") ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE APPLE. LA UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE APPLE SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA. SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON LOS TÉRMINOS DE ESTA LICENCIA, NO INSTALE NI UTILICE EL SOFTWARE.**

**NOTA IMPORTANTE:** En la medida en que este software puede utilizarse para reproducir, modificar, publicar o distribuir materiales, la Licencia solo le autoriza a reproducir, modificar, publicar y distribuir materiales no regulados por las leyes de la propiedad intelectual, materiales de los que usted sea el propietario del copyright o materiales para cuya reproducción, modificación, publicación y distribución cuente con una autorización legal expresa. En caso de desconocer si tiene derecho a reproducir, modificar, publicar o distribuir o no ciertos datos, consulte con un asesor jurídico.

#### **1. General.**

A. Apple Inc. ("Apple") le concede (no vende) una licencia para el uso, únicamente bajo los términos de esta Licencia, del software Apple, el software de terceros, los contenidos, la documentación, las interfaces, las tipografías y todos los datos que acompañen a esta Licencia, ya sea en el disco, en la memoria de solo lectura del ordenador (ROM) o en cualquier otro soporte o en cualquier otra forma (en adelante, el "Software Apple"). Apple o los licenciantes de Apple conservan la propiedad del Software Apple y se reservan todos los derechos no concedidos a usted de forma expresa.

B. Apple puede, a su entera discreción, desarrollar en el futuro nuevas versiones o actualizaciones del Software Apple para su ordenador de marca Apple. Apple le proporcionará de forma gratuita tales versiones o actualizaciones hasta que se publique la siguiente versión principal del Software Apple, pero sin incluir dicha versión principal. Con respecto a este Software Apple, por ejemplo, si originalmente compró una licencia para la versión 10.0 del Software Apple, Apple le proporcionará de forma gratuita

todas las nuevas versiones o actualizaciones de software que se publiquen (por ejemplo, la versión 10.1 o 10.2) hasta el lanzamiento de la versión 11.0 del Software Apple, sin incluir la propia versión 11.0. Tras el lanzamiento de la versión principal del Software Apple, Apple también puede, a su entera discreción, seguir proporcionándole mejoras y actualizaciones menores del Software Apple. Las nuevas versiones y actualizaciones, en caso de desarrollarse, no tienen por qué incluir necesariamente todas las funciones de software o nuevas funciones que Apple publique para los nuevos modelos de ordenadores de marca Apple y pueden proporcionarse, a discreción de Apple, con o sin cargo alguno. Los derechos concedidos de conformidad con los términos de la presente Licencia afectan a cualquier nueva versión o actualización del software que sustituya y/o complemente el producto original del Software Apple, a menos que dicha nueva versión o actualización incluya una licencia propia, en cuyo caso se aplicarán los términos de dicha licencia.

C. Los derechos de titularidad y de propiedad intelectual de cualquiera de los contenidos que se muestran en el Software Apple o a los que se accede a través de este pertenecen a los propietarios del contenido correspondiente. Dicho contenido puede estar protegido por las leyes y los tratados vigentes en materia de propiedad intelectual y de derechos de autor y quedan sujetos a las condiciones de uso de la tercera parte suministradora del contenido. Excepto en los casos permitidos en la presente Licencia, esta no le concede ningún derecho para el uso de dicho contenido ni garantiza que el contenido siga estando disponible para su utilización.

## **2. Usos permitidos y restricciones de la licencia.**

A. Licencia de Mac App Store. De acuerdo con los términos y condiciones de esta Licencia y según lo permitido por las Normas de uso de Mac App Store establecidas en los Términos y Condiciones de Mac App Store (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) (“Normas de uso”), se le concede una licencia limitada, intransferible y no exclusiva:

(i) para descargar, instalar, utilizar y ejecutar para uso personal y no comercial una (1) copia del Software Apple directamente en cualquier ordenador de marca Apple con el sistema OS X (“Ordenador Mac”) que usted posea o gestione; y

(ii) si actúa en calidad de empresa comercial o institución educativa, para descargar, instalar, utilizar y ejecutar una (1) copia del Software Apple para que la utilice: (a) una sola persona en cualquier Ordenador Mac que usted posea o gestione, o (b) varias personas en un único Ordenador Mac compartido que usted posea o gestione. Por ejemplo, un solo empleado puede usar el Software Apple tanto en el Ordenador Mac de escritorio como en el Ordenador Mac portátil del empleado, o varios estudiantes pueden utilizar consecutivamente el Software Apple en un único Ordenador Mac situado en un centro de recursos o biblioteca.

B. Contenido de muestra. El Software Apple puede contener contenidos de muestra, que incluyen, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, ilustraciones, archivos de audio, bucles de audio, archivos de sonido integrados, gráficos, imágenes, respuestas a impulsos, fotografías, samples, conjuntos de sonidos, ajustes de sonido, archivos de vídeo y materiales similares (“Contenido de muestra”). Este Contenido de muestra es propiedad de Apple y/o de sus licenciantes y está protegido por las leyes de propiedad intelectual aplicables y por cualquier otra legislación, lo que incluye, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, los derechos de autor. Salvo indicación en contrario, puede utilizar todo el Contenido de muestra incluido en el Software Apple de manera totalmente gratuita con el objeto de crear sus propias pistas de sonido originales para sus proyectos de película, vídeo y audio. Puede, además, transmitir y/o distribuir dichas pistas creadas mediante el Contenido de muestra, aunque los componentes individuales del Contenido de muestra no podrán ser comercializados ni distribuidos independientemente, como tampoco transformados parcial o totalmente en muestras de audio, ilustraciones, sintonías musicales, efectos de sonido, archivos de sonido, bibliotecas de sonidos, animaciones o contenidos similares.

C. Licencia por volumen o mantenimiento. Si ha obtenido el Software Apple bajo un programa de licencias por volumen o mantenimiento con Apple, los términos de dicha licencia por volumen o

mantenimiento determinarán el número de copias del Software Apple que puede descargar, instalar, utilizar y ejecutar en los ordenadores de marca Apple que posea o controle. Excepto en los casos convenidos por escrito por Apple, todos los demás términos y condiciones de esta Licencia deben aplicarse al uso del Software Apple obtenido bajo una licencia por volumen o mantenimiento.

D. Requisitos del sistema. Tenga en cuenta que el Software Apple solo es compatible con hardware y software de sistema operativo de marca Apple que cumpla los requisitos del sistema especificados conforme a las indicaciones de Apple.

E. Otras restricciones de uso. Los derechos que se establecen en esta Licencia no le permiten instalar, utilizar ni ejecutar el Software Apple en ningún ordenador que no sea de marca Apple, y usted se compromete a no hacerlo ni a permitirselo a otras personas. A menos que los términos y condiciones de esta Licencia permitan otra cosa: (i) solo un usuario puede utilizar el Software Apple en cualquier momento, y (ii) no puede hacer accesible el Software Apple a través de una red, donde varios ordenadores podrían ejecutarlo o utilizarlo a la vez. Usted no puede alquilar, arrendar, prestar, vender, transferir, redistribuir o sublicenciar el Software Apple.

F. Código abierto. Algunos componentes del Software Apple, y los programas de código abierto de terceras partes incluidos en este, están o pueden estar disponibles en el sitio web Open Source de Apple (<http://www.opensource.apple.com/>) (denominados “Open-Source Components”, “Componentes de código abierto”). Estos Componentes de código abierto solo pueden modificarse o reemplazarse con las siguientes condiciones: (i) que se utilice el Software Apple modificado resultante, en lugar del Software Apple sin modificar, en ordenadores de marca Apple que usted posea o gestione, siempre y cuando cada uno de estos ordenadores de marca Apple disponga de una copia con la debida licencia del Software Apple y, además, (ii) que usted cumpla con los términos de esta licencia y cualesquiera otros términos de licencia aplicables que rijan el uso de los componentes de código abierto. Apple no está obligado a proporcionar actualizaciones, mantenimiento, garantía, servicio técnico u otro tipo de soporte ni servicios para el Software Apple modificado resultante. Usted reconoce explícitamente que si el fallo o daño ocurrido en el hardware Apple es resultado de la modificación de los componentes de código abierto del Software Apple, dicho fallo o daño está excluido de los términos de la garantía del hardware Apple.

G. Prohibición de ingeniería inversa. Usted no podrá —y se compromete a no hacerlo ni a permitirselo a otras personas— copiar (salvo en los casos expresamente permitidos en esta Licencia o en las Normas de uso), descompilar, invertir, desensamblar, intentar obtener el código fuente, descifrar, modificar o crear productos derivados del Software Apple o de cualquier servicio proporcionado por el Software Apple o por cualquiera de sus componentes (excepto en la medida en la que la legislación aplicable prohíba cualquiera de las restricciones anteriores o en la medida en la que lo permitan las condiciones de licencia de los componentes de código abierto que podrían incluirse con el Software Apple).

H. Cumplimiento de la legislación. Usted se compromete a utilizar el Software Apple y los Servicios (tal como se definen en el apartado 4 de este documento) en conformidad con todas las leyes aplicables, incluidas las leyes locales del país o región en la que resida o en la que se descargue y utilice el Software Apple y los Servicios.

I. Software de terceros. Apple puede proporcionar acceso a cierto software o servicios de terceros para comodidad del usuario. En la medida en que el Software Apple contiene o proporciona acceso a software o servicios de terceros, Apple no tiene obligación explícita ni implícita de ofrecer ningún soporte técnico o de otro tipo para dicho software o dichos servicios. Por favor, póngase en contacto con el distribuidor o fabricante de software adecuado, o bien con el proveedor del servicio pertinente, para obtener soporte técnico y servicio al cliente en relación con el software, los servicios y los productos de dicho distribuidor o proveedor.

### **3. Consentimiento para la utilización de datos.**

A. Datos de diagnóstico y uso. Si decide consentir la obtención de información de diagnóstico y uso,

usted acepta que Apple y sus filiales y representantes puedan recopilar, mantener, procesar y utilizar información de diagnóstico, técnica, de uso y otro tipo de información relacionada, incluyendo (con carácter no limitativo) información sobre su ordenador, sistema, aplicaciones y periféricos, que se recopila periódicamente como parte de los servicios de actualización de software, soporte técnico del producto y otros servicios (si los hubiere) que se le suministren en relación al Software Apple o con el fin de verificar el cumplimiento de los términos de la presente Licencia. Apple se compromete a utilizar esta información única y exclusivamente para proporcionar productos y servicios de Apple y mejorar los existentes, siempre y cuando dicha información se obtenga de modo que no se le identifique a usted personalmente. Para permitir que los colaboradores de Apple y desarrolladores de terceros mejoren su software, hardware y servicios diseñados para utilizarse con productos Apple, Apple también puede facilitar a dicho colaborador o desarrollador de terceros un subconjunto de información de diagnóstico que sea relevante para el software, hardware y/o servicios de dicho colaborador o desarrollador de terceros, siempre y cuando en dicha información de diagnóstico no se le identifique a usted personalmente.

B. Política de privacidad. En todo momento, el tratamiento de sus datos personales se ajustará a la política de privacidad de Apple, que se ha incorporado por referencia a esta Licencia y que puede visualizarse en: <http://www.apple.com/es/privacy/>.

#### 4. **Servicios y materiales de terceros.**

A. General. El Software Apple puede permitir el acceso a las tiendas iTunes Store y Mac App Store, así como a otros servicios y sitios web de Apple y de otras empresas (colectiva e individualmente, los "Servicios"). Para poder utilizar estos Servicios, se requiere acceso a Internet. Asimismo, el uso de ciertos Servicios puede requerir un ID de Apple, puede requerir la aceptación de otros términos y condiciones y puede estar sujeto al pago de tarifas adicionales. La utilización de este software junto con una cuenta de iTunes Store, un ID de Apple u otra cuenta de Apple se interpretará como un hecho inequívoco de que acepta los términos y condiciones de servicio aplicables a dicha cuenta, como los términos y condiciones de iTunes Store, que se encuentran en <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>.

B. Usted reconoce que, mediante el uso de cualquiera de los Servicios, puede encontrarse con contenido que puede considerarse ofensivo, indecente o censurable, el cual puede o no ser identificado como contenido con lenguaje explícito. No obstante lo anterior, usted consiente en utilizar los Servicios por su propia cuenta y riesgo, y acepta que Apple no será responsable frente a usted del contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable.

C. Es posible que determinados Servicios muestren, incluyan o pongan a su disposición contenidos, datos, información, aplicaciones o materiales de terceras partes (en adelante, "Materiales de terceros") o proporcionen enlaces a sitios web de terceros. Al utilizar los Servicios, usted reconoce y acepta que Apple no es responsable de examinar o evaluar el contenido, la exactitud, la integridad, la vigencia, la validez, el cumplimiento de los derechos de autor, la legalidad, la decencia, la calidad o cualquier otro aspecto de dichos sitios web o Materiales de terceros. Apple, sus representantes, subsidiarios y filiales no garantizan, respaldan, asumen ni se responsabilizarán, ni ante usted ni ante ninguna otra persona, de ninguno de los Servicios de terceras partes, Materiales de terceros o sitios web de terceras partes, ni de ningún otro material, producto o servicio de terceros. Los Materiales de terceros y los enlaces a otros sitios web se proporcionan exclusivamente para su comodidad.

D. En la medida en la que usted cargue contenidos mediante el uso de los Servicios, usted declara que posee todos los derechos sobre dichos contenidos, o que tiene autorización o está capacitado legalmente para cargarlos, y que dichos contenidos no infringen ninguna de las condiciones aplicables a los Servicios. Usted reconoce que los Servicios incluyen contenido, información y material de carácter privado (en el que se incluye, a título enunciativo y no limitativo, cualquier Contenido de muestra) que son propiedad de Apple, el propietario del sitio y/o sus licenciantes, y están protegidos por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluyendo a título enunciativo, que no limitativo, las leyes sobre derechos de autor, y se compromete a no usar dicho contenido, información o material de carácter privado en modo alguno, salvo en relación con el uso que haga de los Servicios de

conformidad con los términos del presente contrato, ni de un modo contrario a los términos de esta Licencia o que infrinja cualquier derecho de propiedad intelectual de terceros o de Apple. Ninguna parte de los Servicios podrá ser reproducida en forma o modo alguno. Usted se obliga a no modificar, ceder en alquiler, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados de los Servicios en modo alguno, y no explotará los Servicios de ningún modo no autorizado (por ejemplo, a título enunciativo y no limitativo, utilizando los Servicios para transmitir virus informáticos, gusanos, troyanos u otro software malicioso, o bien sobrepasando o sobrecargando la capacidad de la red). Además, usted se compromete a no utilizar los Servicios en forma alguna que pueda hostigar, abusar, acechar, amenazar, difamar o bien infringir o vulnerar de otro modo los derechos de cualquier otra parte, y que Apple no será responsable de ningún modo de tal utilización por su parte ni del hostigamiento, abuso, acecho, amenaza o difamación, así como tampoco de los mensajes o transmisiones ofensivos, indebidos o ilegales que usted pueda recibir como resultado del uso de cualquiera de los Servicios.

E. Por otro lado, los Servicios y los Materiales de terceros a los cuales pueda accederse o que puedan mostrarse, reproducirse o enlazarse a través del Software Apple no están disponibles en todos los idiomas ni en todos los países. Apple no formula declaración alguna relativa a la adecuación o disponibilidad de dichos Servicios o Materiales de terceros en una zona en particular. En la medida en la que usted decida acceder a dichos Servicios o Materiales de terceros, lo hará por su propia iniciativa y asumirá la responsabilidad del cumplimiento de cualesquiera leyes aplicables, incluyendo a título enunciativo y no limitativo, las leyes locales aplicables. Apple y sus licenciantes se reservan el derecho de cambiar, suspender, eliminar o desactivar el acceso a cualquier servicio en cualquier momento y sin previo aviso. Apple no será en ningún caso responsable de la eliminación o desactivación del acceso a dichos servicios. Apple puede asimismo imponer límites en el uso o acceso a determinados servicios, en cualquier circunstancia, sin previo aviso y declinando toda responsabilidad.

**5. Expiración de la licencia.** Esta Licencia tendrá vigencia hasta que termine su validez. Los derechos que le confiere esta Licencia expirarán o perderán su vigencia de forma automática sin el previo aviso de Apple si incumple cualquiera de los términos de la presente Licencia. Cuando esta deje de estar en vigor, deberá cesar el uso del Software Apple y destruir todas las copias, totales o parciales, de dicho software. Los apartados 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 y 11 de la presente Licencia sobrevivirán a la expiración de la Licencia.

#### **6. Exclusión de garantías.**

A. Si usted es un consumidor particular (una persona que utiliza el Software Apple fuera de su oficio, negocio o profesión), es posible que disponga de derechos legales en su país de residencia que puedan impedir que las siguientes limitaciones le sean aplicables, en cuyo caso no serán de aplicación para usted. Para obtener más información sobre sus derechos como usuario, debe ponerse en contacto con una organización local de información a usuarios.

B. USTED RECONOCE Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL USO DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS QUE SE EJECUTAN O A LOS QUE SE OBTIENE ACCESO A TRAVÉS DEL SOFTWARE APPLE SE REALIZA A SU ENTERO RIESGO, Y QUE USTED ASUME TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.

C. HASTA LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS SE SUMINISTRAN “TAL Y COMO SE PRESENTAN” Y “SEGÚN DISPONIBILIDAD”, CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA “APPLE” A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 6 Y 7) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES, EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS, TODAS EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS.

D. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE USTED HAGA DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE APPLE O EN LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR DICHO SOFTWARE SATISFAGAN SUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE TODOS LOS SERVICIOS SIGAN ESTANDO DISPONIBLES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS SEAN COMPATIBLES O FUNCIONEN CON CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIO DE TERCEROS, NI QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE APPLE O DE LOS SERVICIOS SERÁN CORREGIDOS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE PUEDE AFECTAR A LA FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APLICACIONES O LOS SERVICIOS DE TERCEROS.

E. USTED RECONOCE ADEMÁS QUE EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS NO ESTÁN DESTINADOS NI SON ADECUADOS PARA SER UTILIZADOS EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE FALLOS, RETRASOS, ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS PUDIERAN CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUYENDO CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

F. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE O LOS SERVICIOS APPLE RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, USTED ASUMIRÁ EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA IMPERATIVA DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITE LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA ANTERIOR EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES PUEDEN NO SERLE APLICABLES.

**7. Límite de responsabilidad.** APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LAS LESIONES O DAÑOS PERSONALES, NI DE LOS DAÑOS ACCESORIOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, INCLUYENDO, SIN NINGÚN TIPO DE LÍMITES, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR LA PÉRDIDA DE DATOS O INFORMACIÓN, POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN POR CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE APPLE O DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE O APLICACIÓN DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SERLE APLICABLE. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de cincuenta dólares estadounidenses (50 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

**8. Control de las exportaciones.** Usted no podrá utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software Apple, salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país en el cual se obtuvo el Software Apple. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software Apple no podrá ser exportado o reexportado a: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos; o (b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de

Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos. La utilización por su parte del Software Apple se considerará un hecho inequívoco de su manifestación y garantía de no residir en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas. Asimismo, se compromete a no usar el Software Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

**9. La Administración como usuario final.** El Software Apple y la documentación relacionada se consideran “artículos comerciales” según la definición del término incluida en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen “software informático para uso comercial” y “documentación de software informático para uso comercial”, conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4 del mencionado Código, según proceda, el software informático para uso comercial y la documentación del software informático para uso comercial se distribuyen y conceden bajo licencia a los usuarios finales de la Administración de Estados Unidos únicamente a los efectos de:(a) artículos comerciales, y (b) con los derechos concedidos a todos los demás usuarios de acuerdo con los términos y condiciones estipulados en el presente contrato. Quedan reservados los derechos inéditos según lo dispuesto en las leyes de copyright de Estados Unidos.

**10. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones.** Esta Licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, con la exclusión de sus principios de conflicto de derecho. La presente licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de productos, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si es usted un usuario residente en el Reino Unido, la presente Licencia se regirá por las leyes correspondientes a la jurisdicción de su país de residencia. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente Licencia o parte de la misma, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

**11. Contrato íntegro; idioma dominante.** La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre usted y Apple con respecto al Software Apple y sustituye a todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a su objeto. La presente Licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en el caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en el resto de idiomas, prevalecerá siempre la primera, en la medida en la que no se oponga a la legislación local de su jurisdicción.

**12. Reconocimiento de terceras partes.**

A. Algunos componentes del Software Apple utilizan o incorporan software y material de terceras partes con copyright y derechos de autor. Los créditos y términos de licencia, así como la exclusión de dichos materiales, están contenidos en la documentación electrónica del Software Apple, y el uso que usted haga de dichos materiales estará regulado por los términos respectivos de cada licencia.

B. **Aviso acerca de MPEG-2.** En la medida en la que el Software Apple incorpore funcionalidad MPEG-2, se aplicará la siguiente disposición: SE PROHÍBE EXPRESAMENTE CUALQUIER USO DE ESTE PRODUCTO (SALVO USO ESTRICTAMENTE PERSONAL) A TRAVÉS DE CUALQUIER MÉTODO QUE CUMPLA CON EL ESTÁNDAR MPEG-2 PARA LA CODIFICACIÓN DE DATOS DE VÍDEO EN SOPORTES SI DICHO USO NO ESTÁ SUJETO A UNA LICENCIA CONFORME CON LAS PATENTES APLICABLES INCLUIDAS EN LA CARTERA DE PATENTES MPEG-2. DICHA LICENCIA PUEDE OBTENERSE EN MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO, 80206 (ESTADOS UNIDOS).